KCM4457
KC
エア・ギア
31
大暮維人
講談社

9784063844573
1929979004194
雑誌 42272-57
ISBN978-4-06-384457-3
C9979 ¥419E（0）
講談社
定価：本体419円（税別）

絶賛好評発売中

KC
大暮維人作品

魔人-DEVIL-
全2巻 (KCDX)

新装版 魔人-DEVIL-
全2巻

エア・ギア
1～ 以下続刊

カバーデザイン：吉字時人
2011.3
KC

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エア・ギア

31

大暮維人

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

KCM4457

KC MAGAZINE

エア・ギア 31

大暮維人

講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エアギア
AIR GEAR
大暮維人
oh!great
31
Binan

エンブレムデザイン／町田 彤

CONTENTS

Trick:287 7
Trick:288 31
Trick:289 51
Trick:290 69
Trick:291 87
Trick:292 105
Trick:293 121
Trick:294 139
Trick:295 157
Trick:296 175

●掲載 週刊少年マガジン2010年第42号～第52号 第49号休載

※この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事等とは一切関係ありません。

連載200回達成『FAIRY TAIL』巻頭カラー&プレゼント!!

少年マガジン

週刊

その先へ!

連載200回達成!

2016 9/29 42 号 260円 WEEKLY SHONEN MAGAZINE

巻頭カラー!

ホログラム召喚カードプレゼント!

FAIRY TAIL 真島ヒロ

単行本1500万部突破!

TVアニメ絶賛放送中!

連載復活! センターカラー! エア・ギア

スペシャルグラビア 佐藤千亜妃

CELEBRATING IT'S COMEBACK, COLOUR PAGES FOR TWO ISSUES IN A ROW.

WE CAN MEET EVERY WEEK.

単行本30巻11月17日(水)発売
完全新作OAD付き限定版も同時発売
詳細は
http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

次ページにあらすじ記事

BUCCHA'S OFFICIAL BLOG

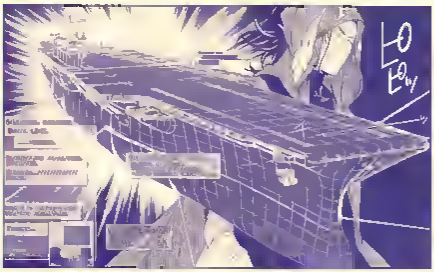
PUMPED UP AGAIN TODAY!!

A STATUS REPORT BROUGHT TO YOU BY KOGARASUMARU'S SPECIAL FORCES LEADER, MAIN FORCES AND PROVISIONS MANAGER, BUCCHA.

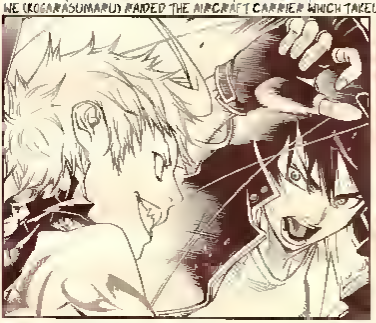
WEDNESDAY 15 SEPTEMBER 2010

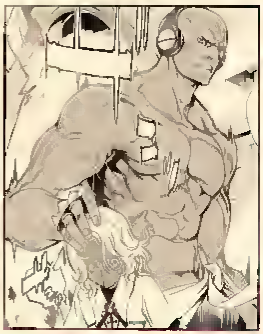
5 MINUTE SUMMARY OF RECENT EVENTS IN "AIR GEAR".

EVEN THOUGH "AIR GEAR" HAS RETURNED, AS MOST OF YOU MIGHT HAVE ALREADY FORGOTTEN WHAT HAPPENED BEFORE THE BREAK, AND SO THAT YOU CAN ENJOY THIS ISSUE'S CHAPTER, BELOW IS A REVIEW OF THE WHAT'S HAPPENED UP UNTIL NOW.

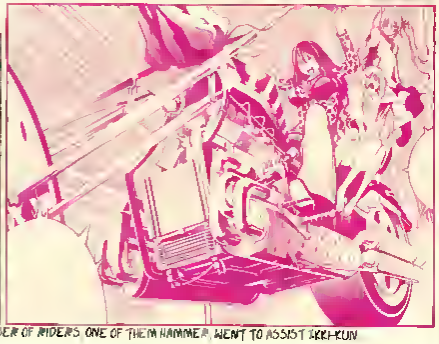


IN ORDER TO SAVE IKKI-KUN'S OLDER SISTER IKA-SAN
WE (KOGARASUMARU) RAIDED THE AIRCRAFT CARRIER WHICH TAKEUCHI SORA OF GENESIS CONTROLS





IN THE FIRST TURN OF EVENTS, IKKI-KUN IS UP AGAINST THE NUE, THUNDER KING.
AGITO-KUN IS FIGHTING RUMBLE KING ARTHUR
AND I'VE BEEN PITTED AGAINST ORCA.



KOGARASUMARU WAS OUTNUMBERED, BUT BACKUP ARRIVED. A LARGE NUMBER OF RIDERS, ONE OF THEM HAMMER, WENT TO ASSIST IKKI-KUN.
KAITO, AGITO'S OLDER BROTHER APPEARS BEFORE HIS YOUNGER BROTHER.
MEANWHILE, SUMERAGI-SAN AND RINGO-SAN RUSH TOWARDS THE DEEPEST DEPTHS OF THE CARRIER TO COMPLETE IKKI-KUN'S STORM REGALIA.
HOWEVER, THE TRUMP CARD WHICH WAS SUPPOSED TO BE THE DECIDING FACTOR OF THIS WAR, THE CORE OF THE STORM REGALIA WAS...

THE REAL CHAPTER STARTS ON THE NEXT PAGE! SEE FOR YOURSELF WHAT HAPPENS TO ALL OF US!!

FACED AT GUNPOINT!
WHAT PRICE MUST KURURU
PAY TO SAVE RINGO...!?
エア・ギア
AIR GEAR
SEE THE BEAUTIFUL COLOUR PAGE
TWO PAGES BACK AS WELL!
THE SERIES IS BACK AT FULL THROTTLE!

Deck - Level 2
Outside the Air Forces' Waiting Room,
The VIP Elevator Hallway.
THE STORM...
REGALIA IS...!!

IT-...
IT'S ALRIGHT...
I-I CAN... FIX THIS,
...IT'S STILL...!!
UMM
I-
I-
KURURU-CHAN PROTECTED ME... BECAUSE OF THAT...
I'M SO SORRY... UMM...
I-I... WH-WHAT AM I GONNA DO?
COME ON!
...GO IN!
UMM...
I-
FIX IT. IT'S...
ALRIGHT...
"HIC"
I...
IKKI-KUN'S...
IKKI-KUN'S ...!
IN A PLACE LIKE THIS,
IKKI-KUN'S "ROAD" IS...

IT BROKE ...?
I'M SORR- I...
I...!!
IT... IT'S NOT YOU'RE FAULT, RINGO-CHAN!
COME ON NOW!
DAMN IT!! WOMEN ARE SO...!!
Beep...
Beep...
Beep...
8 9
O P
...AND LINK UP WITH THE OTHER SECURITY MONITORS
GOTTA UNDERSTAND THE REST OF THE SITUATION FIRST.
THAT WAS... HMM.
...WHOOPS.

I was totally trying to crush them.
YOU HAVE SOME TOUGH BALLS THERE.
Deck - Level 2
Military Personnel
Passage.

I'VE TRAINED THEM.
EH!?
You did?

I'M JUST POLICEMAN PROTECTING THE GENERAL PUBLIC FROM EVIL SHITTY RIDERS LIKE THEM
DON'T THINK SO HIGHLY OF YOURSELF...
HAH!
AH-AND YOU .. UMM.
YOU'RE MOTHER'S FAT!
HUH? WHICH IS IT? YOU WHITE-HAIRED OLD MAN.
MAKING A FACE WHERE YOU COULD KILL SOMEONE JUST BY STARING AT THEM.
Die

KAITO ...!!
GET LOST. YOU THINK YOU'RE HELPING ME?

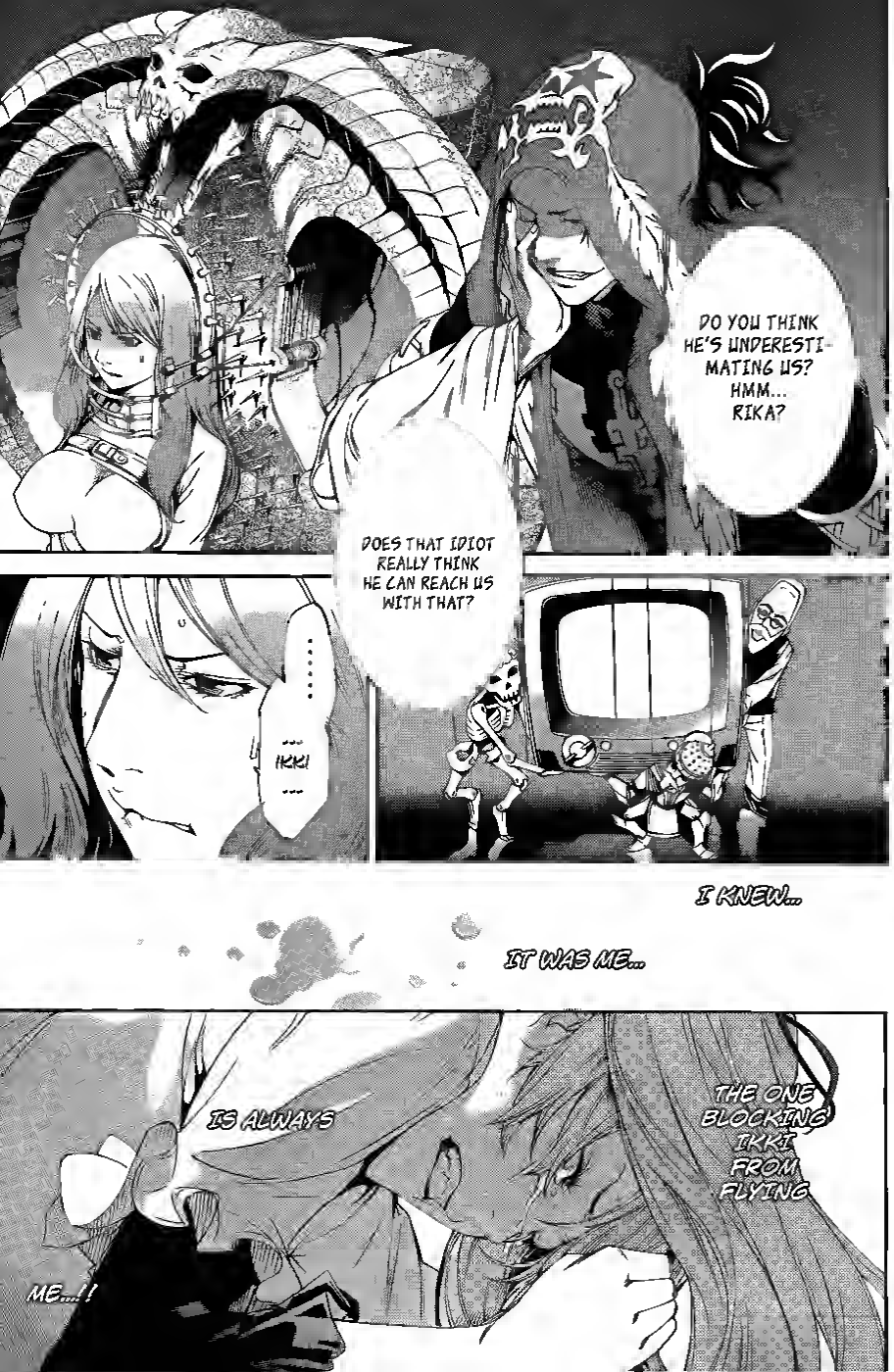
YOU MIGHT JUST HAPPEN TO BE MY YOUNGER BROTHER,
BUT WELL,
WITHOUT A DOUBT, YOU'RE JUST A CIVILIAN...
EVERYTHING BEYOND THIS WHITE LINE,
IS A PROHIBITED AREA.
...HEH.
YOU'RE EARS ARE GOING BRIGHT RED, YOU TWO.
WHA...?
NO! THIS IS...
F U C K!
...LOOK LIKE THEY'RE NOT GONNA WIN JUST BY ARGUING...

AUM!
EXTREME
VIDYARAJA
KICK!!!
NOUMAKU
SAMMANDA
BODANAN!
WHO'S THAT ...?
...
SWE ~ ET
Deck - Level 7-9
Right Side Main Ballast Tank.
Area
Main Ballast Tank
.....
TCH
...
iiNGH ...!!

AND I SET UP SOME SECURITY CAMERAS IN VARIOUS PLACES.
See? You can see me too, right?
UH... AHH... THIS IS...
WELL, I'VE BEEN ON THIS SHIP BEFORE
THAT IS THE GENERAL SITUATION OF EVERYONE.
IKKI-SAMA,
RIGHT!
THANKS FOR THE UPDATE SERVANT #7!

Deck - Level 0
Flight Deck.
AREA
FLIGHT DECK
GROW!!
YOU'RE RUNNING AWAY SKILLS ARE ON PAR WITH THE GODS!!

HMPH!
SO YOU'VE FINALLY ACKNOWLEDGE MY STRENGTH!!
I'M NOT PRAISING YOU, IDIOT!
DIE!
IKKI-KUN'S... A-T IS...
COMPLETELY... DEAD
THERE'S NO WAY CAN HE FIGHT AGAINST THE THUNDER KING WITH THAT


DO YOU THINK HE'S UNDERESTIMATING US? HMM... RIKA?
DOES THAT IDIOT REALLY THINK HE CAN REACH US WITH THAT?
.....
... IKKI ...
I KNEW...
IT WAS ME...
THE ONE BLOCKING IKKI FROM FLYING
IS ALWAYS
ME...!

NA~~
MEKO~~~
IKKI?
IT'S JUST A ONE-WAY CONNECTION TO THE SHIP'S SPEAKERS TO THEY CAN HEAR OUR VOICES
A NAMEKO TONJIRU, AND AN ERINGI-
S-STOP THAT, IKKI-SAMA..
AN. IS THIS CONNECTED ALREADY?
UMM, TESTING, TESTING
SOBBING AROUND THERE FOR ...?
I DON'T GET IT
WHY ARE YOU SOBBING AROUND THERE FOR ...?
I DON'T GET IT

THE GUY INSIDE THIS THUNDER SNOWMAN
IN FRONT OF ME
THAT ORCA GUY BUCCHA IS VERSING
AND THE SLIM COMBO THAT THE SHARK IS VERSING
THEY ALL HAVE A "KING'S" REGALIA, RIGHT?
HEH... FINALLY
...ACTING LIKE YOURSELF, HUH?
HMM!
THERE ARE HEAPS OF PARTS TO REPAIR THE REGALIA LYING AROUND EVERYWHERE.

THANK YOU
IKKI ...
LET THE REGALIA HUNT
BEGIN!
FUCK!!
MEH!
AS EXPECTED OF IKKI-SAMA!!

BY THE WAY,
SOMEWHERE AROUND HERE,
I LOST ONE OF MY FOLLOWERS, THE MOST USELESS ONE,
DO YOU KNOW WHERE HE IS?
BABUU~~!!
LOOKS LIKE ...
YOU'RE SUCH AN INFERIOR LIFEFORMS THAT YOU CAN'T EVEN SPEAK PROPERLY.
I GUESS I'LL JUST HAVE TO ASK WITH ACTIONS.
BUT SPEAKING OF INFERIOR LIFEFORMS
I FEEL LIKE I'VE FORGOTTEN ABOUT
ANOTHER ONE
Oh well
Who was it..?
WHATEVER!!
COLOUR PAGES TWO WEEKS IN A ROW!! LEADING COLOUR PAGES NEXT ISSUE!!!!

RAW PROVIDER: Rena-Chan

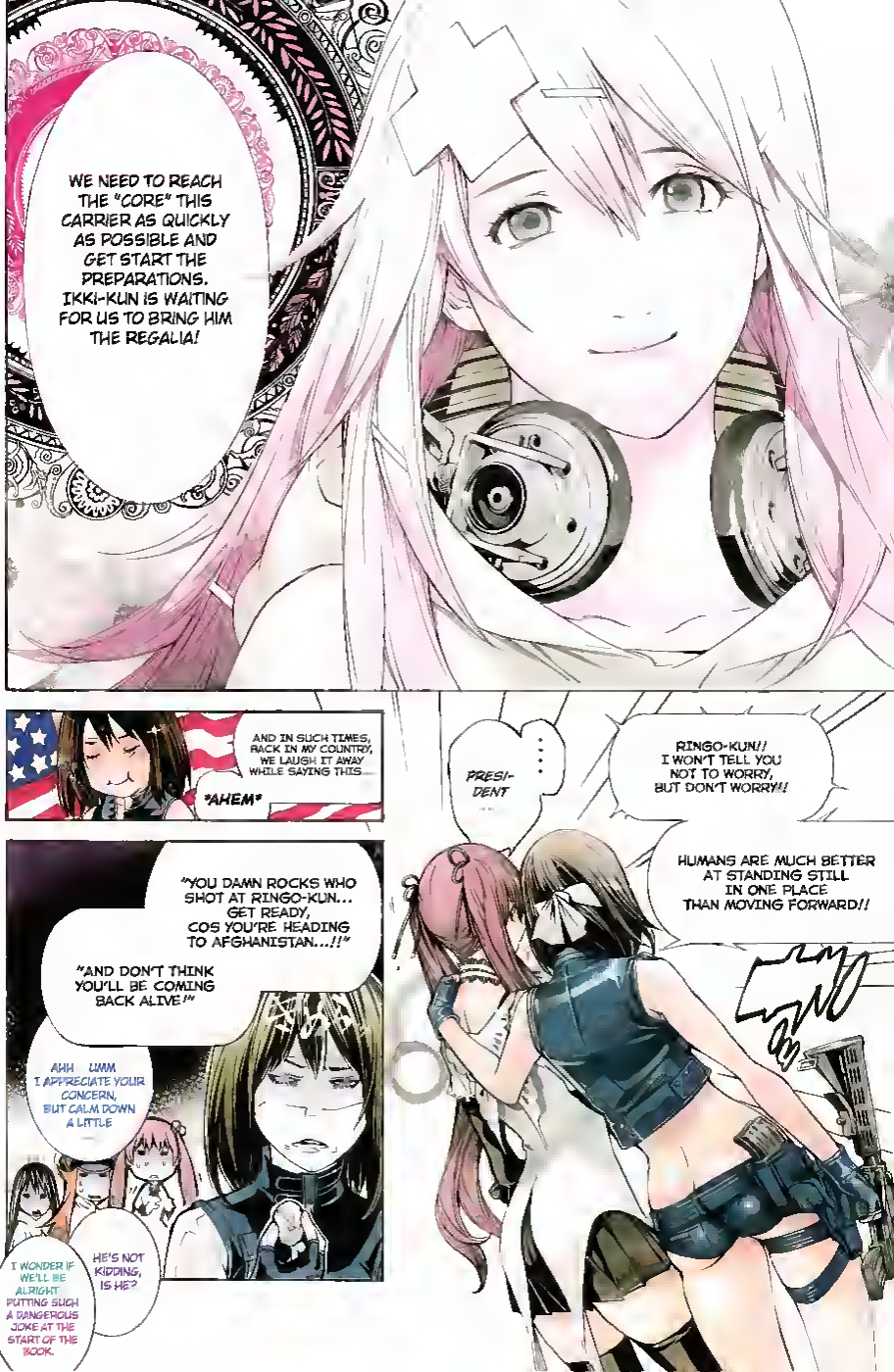
Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

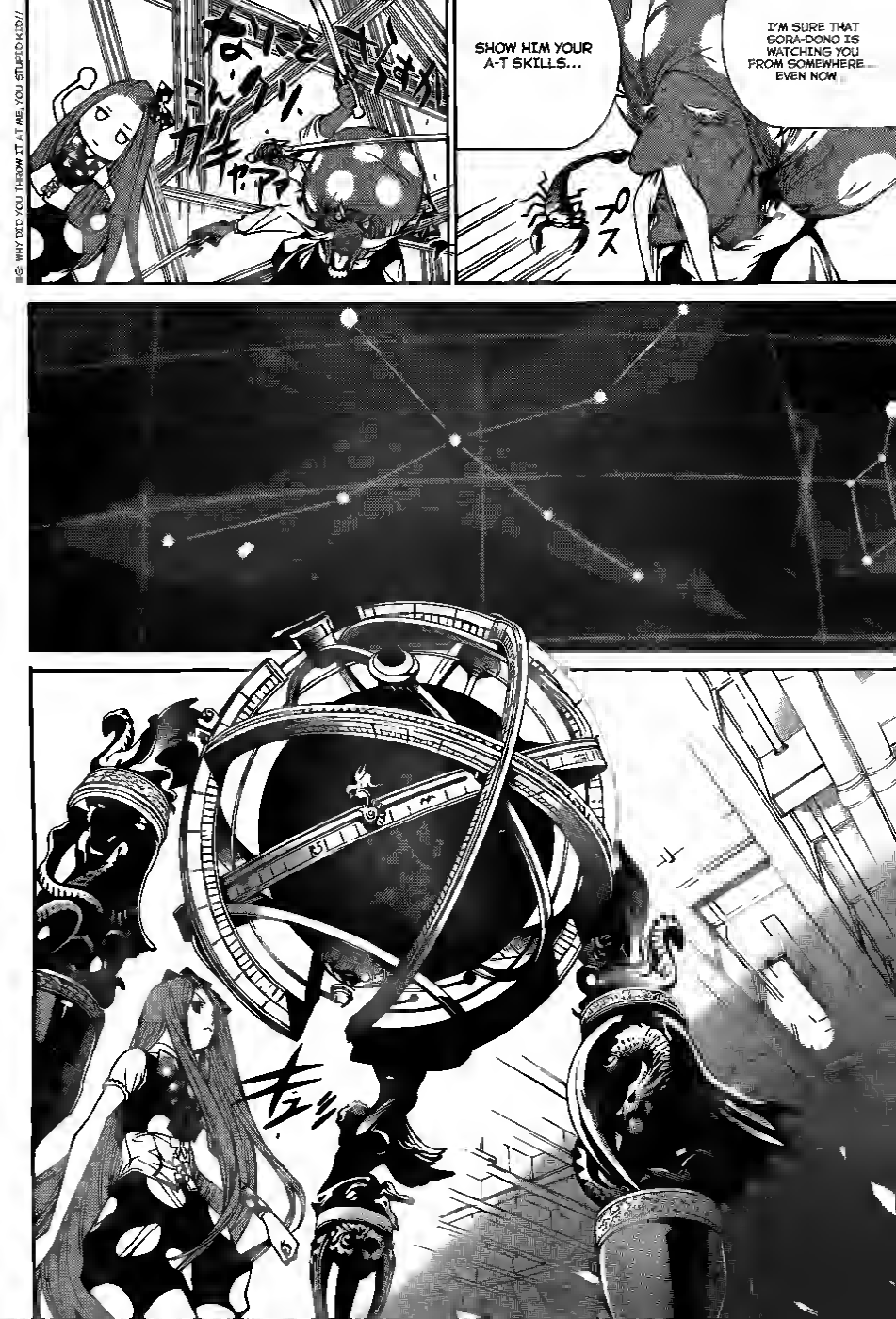
http://ssafan-sub.blogspot.com/

COME ON, LET'S GO GIRLS!!
START THE MISSION TO REVIVE THE STORM REGALIA!
IF YOU KEEP HANGING AROUND HERE DOING NOTHING, YOU'LL BECOME OLD LADIES BEFORE YOU KNOW IT!!
YES, PRESIDENT!!
大暮維人 熱筆!
巻頭カラー24P!!
※特別記事含む


WE NEED TO REACH THE "CORE" THIS CARRIER AS QUICKLY AS POSSIBLE AND GET START THE PREPARATIONS. IKKI-KUN IS WAITING FOR US TO BRING HIM THE REGALIA!
AND IN SUCH TIMES, BACK IN MY COUNTRY, WE LAUGH IT AWAY WHILE SAYING THIS...
AHEM
"YOU DAMN ROCKS WHO SHOT AT RINGO-KUN... GET READY, COS YOU'RE HEADING TO AFGHANISTAN...!!"
"AND DON'T THINK YOU'LL BE COMING BACK ALIVE!"
AHH... UMM... I APPRECIATE YOUR CONCERN, BUT CALM DOWN A LITTLE...
I WONDER IF WE'LL BE ALRIGHT PUTTING SUCH A DANGEROUS JOKE AT THE START OF THE BOOK.
HE'S NOT KIDDING, IS HE?
PRESI-DENT
RINGO-KUN!! I WON'T TELL YOU NOT TO WORRY, BUT DON'T WORRY!!
HUMANS ARE MUCH BETTER AT STANDING STILL IN ONE PLACE THAN MOVING FORWARD!!

AIR GEAR
エア・ギア Trick:288
ITO OOGURE
Oh! great
EVEN OF YOU'RE IN GLOOMY WATER, LIGHT WILL STILL POUR IN.
単行本30巻11月17日(水)発売
完全新作OAD付き限定版も同時発売
※数に限りがありますので、お早めに書店でお求めください。
売り切れの場合はご了承ください。
詳細は http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

前回まで、新世代に喰らえられたリカ姉を奪還すべく、小鳥丸は空母に特攻、福兵イッキは鋼の王・鋼と、ノアキは嵐の王・アーサーと、ブッチャはオルカと死闘中！そして、リンゴと銀は嵐の玉座を完璧させるために、空飛の超難関「鋼」を目指す！！


WHY DID YOU THROW IT AT ME, YOU STUPID KID!!
なにこれ
カキィアア
SHOW HIM YOUR A-T SKILLS...
I'M SURE THAT SORA-DONO IS WATCHING YOU FROM SOMEWHERE EVEN NOW
プス
キュッ

TL NOTE - IT SAYS "CYGNUS" IN JAPANESE UNDER "ADDAJAJA"

ADDAJAJA-SAN OF GREAT FORTUNE!!
WATCH MY FIGHT!
THERE'S NO WAY HE WOULD UNDERSTAND A THING ABOUT ME!!
EVEN IF THAT GUY WITH THE SLIT EYES WATCHES ME,

I...
IMA-
GINE
~
~
~

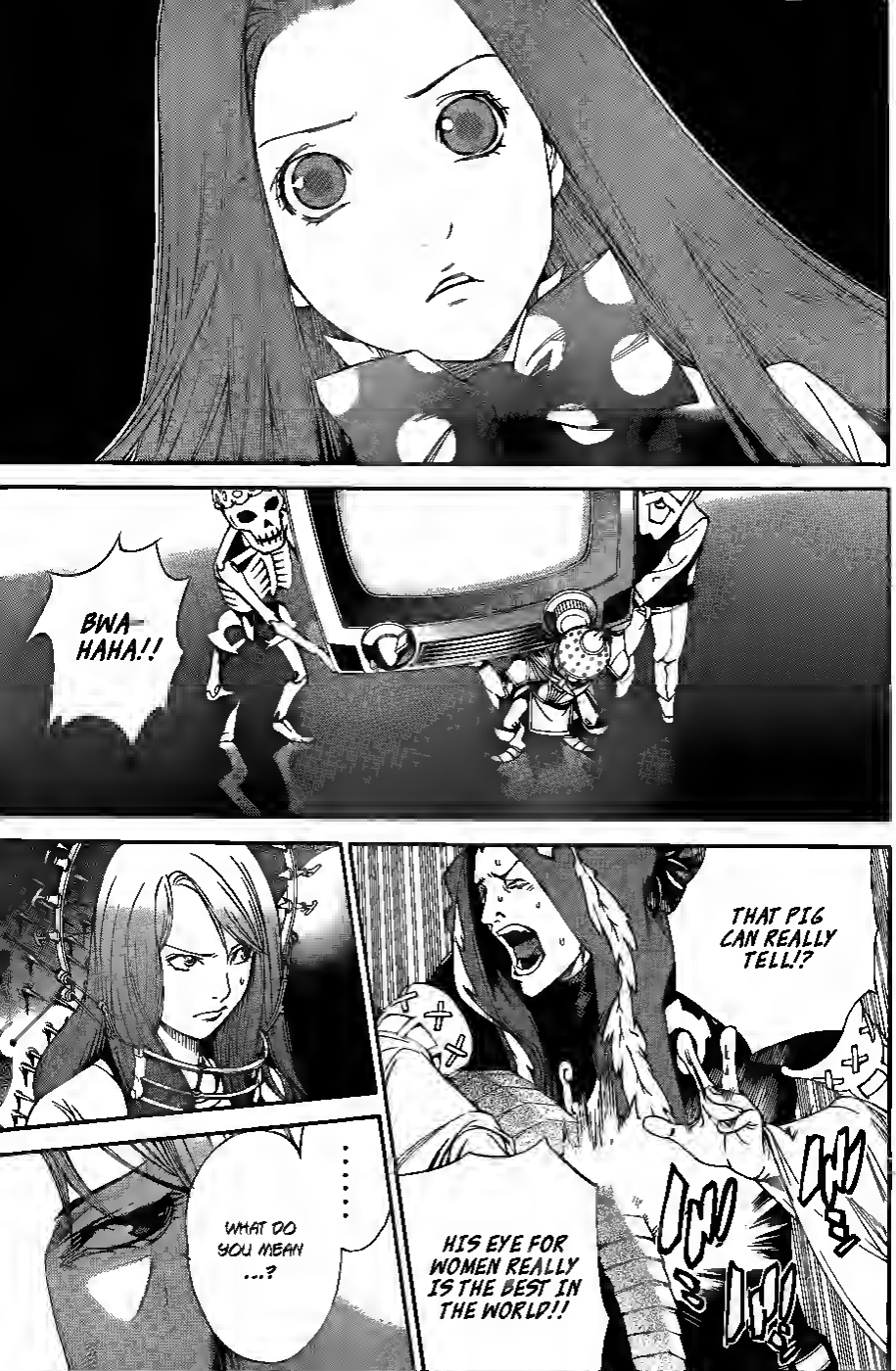
SHOW

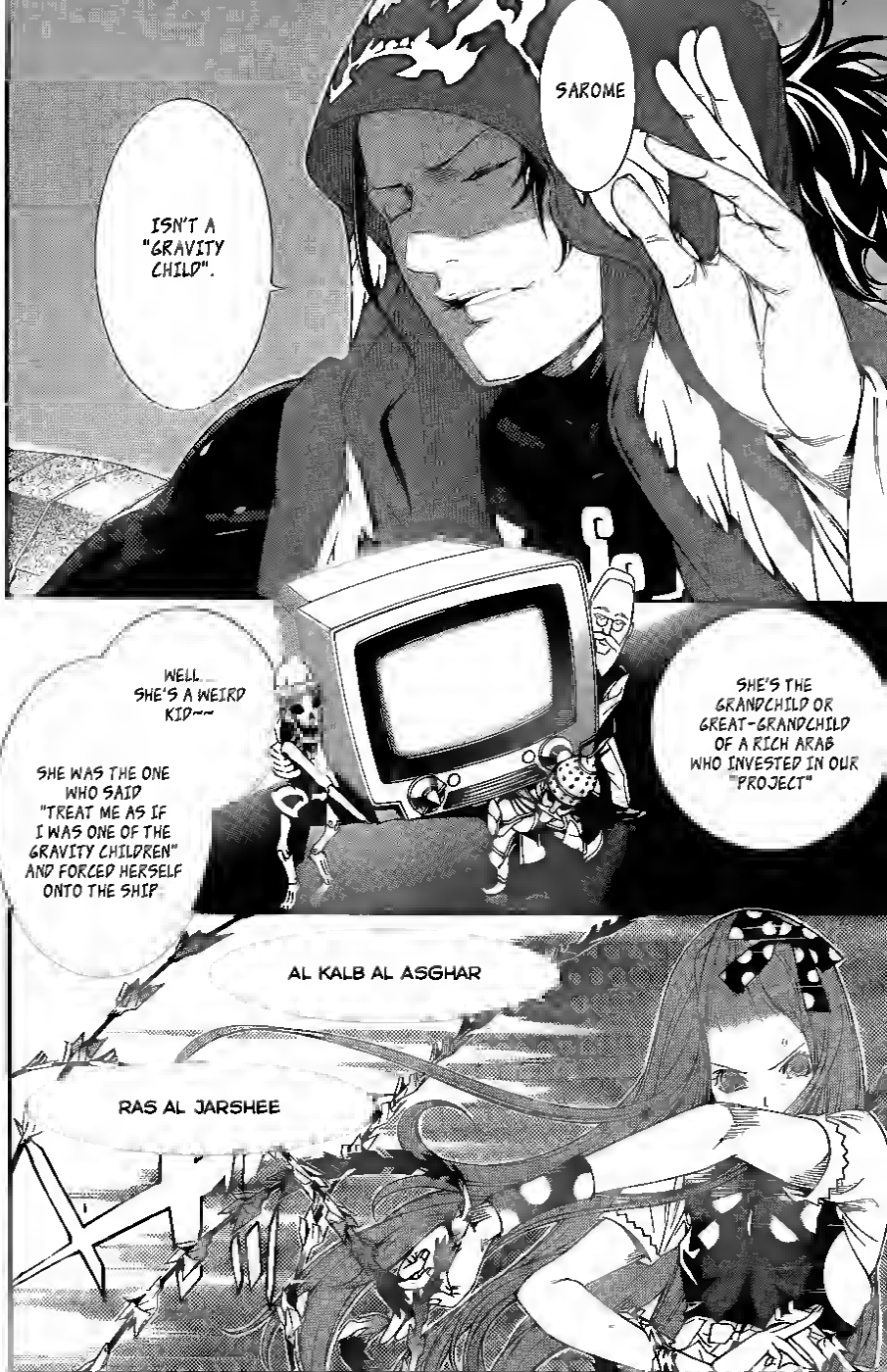
THE SOURCE OF THE NAKED BODY~
I FOUND
YOU LITTLE
BWAHH!
JIJI!! WHAT HAPPENED TO YOUR NOSE!? WHAT KIND OF JOKE IS THAT!?
BUT ANYWAYS... THAT IS SOME AMAZING SENSE OF SMELL...!!
I GUESS IT MEANS THAT HIS POWERS EVEN MATCH THAT OF KILLIKS WHEN HE'S UP AGAINST WOMEN...
Sason's had enough
AS I THOUGHT...
HE SNIFFED HIS WAY TOWARDS US ...

"IKHWAN AL-SAFA"
"BESTOW MY HEART WITH AN INDESTRUCTIBLE SWORD"
TL NOTE - THE JAPANESE OF THIS LINE LITERALLY SAYS "THE BRETHREN OF SINCERITY."
I AM SCHERASAZADE SAROME OF THE "ARMILLARY SPHERE"!!
HERE I GO~~!!

W-WAIT A MINUTE!!
EVEN IF YOU'RE TOO SCARED TO FIGHT AGAINST ME, DON'T YOU THINK IT'S A LITTLE UNFAIR TO BULLY THE ELDERLY!?
I'M GONNA KILL YOU, !!!
HOW DARE YOU LAY A FINGER ON MY GRANDPA!!
I WOULD'VE WANTED TO FIGHT WITH YOU WHEN YOU WERE FIFTY YEARS YOUNGER ...!!
HMPH... GETTING OLD, HUH...?
...!? WHAT ...!?
I'M NOT THE ONE... FIGHTING...

AHH... WHAT?
YOU WERE THE "KING"?
Oh, my
SORRY, DUDE.
....
HUH!?
I MEAN... AREN'T YOU EVEN WEAKER THAN THIS OLD GUY?
I THOUGHT FOR SURE YOU WERE JUST SOME TAG ALONG ...


BWA-HAHA!!
THAT PIG CAN REALLY TELL!?
HIS EYE FOR WOMEN REALLY IS THE BEST IN THE WORLD!!
WHAT DO YOU MEAN ...?
.....


SAROME
ISN'T A "GRAVITY CHILD".
WELL... SHE'S A WEIRD KID~~
SHE'S THE GRANDCHILD OR GREAT-GRANDCHILD OF A RICH ARAB WHO INVESTED IN OUR "PROJECT"
SHE WAS THE ONE WHO SAID "TREAT ME AS IF I WAS ONE OF THE GRAVITY CHILDREN" AND FORCED HERSELF ONTO THE SHIP
AL KALB AL ASGHAR
RAS AL JARSHEE

TL NOTE - THE JAPANESE OF THIS LINE LITERALLY SAYS "FROM THE ALPHA STAR OF CANIS MINOR"
TL NOTE - THE JAPANESE OF THIS LINE LITERALLY SAYS: "TO ALPHA STAR OF HERCULES."

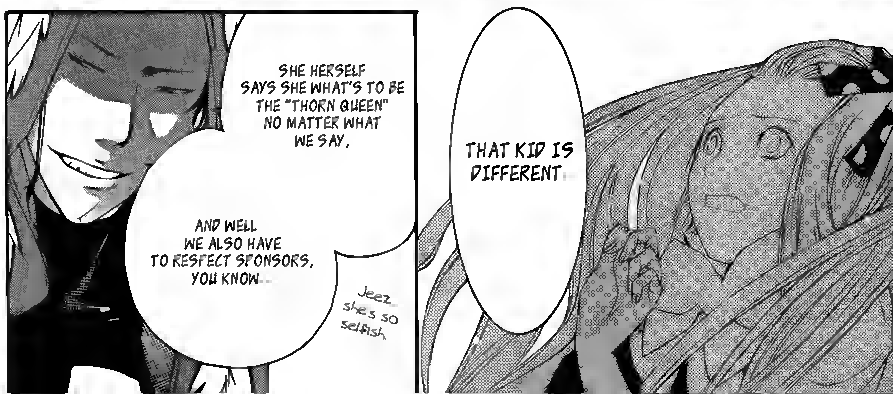
EXTEND!
THORNS OF THE STARS!!

CHIMERA OF "THUNDER",
ARTHUR OF "RUMBLE",
ALEXANDER OF THE "FLAME",
ME WITH "GEM", AND
ORCA OF THE "FANG".

THAT TRICK... SHE'S THE "THORN" ...?
WELL, SHE HAS GOOD SENSE,
BUT ...

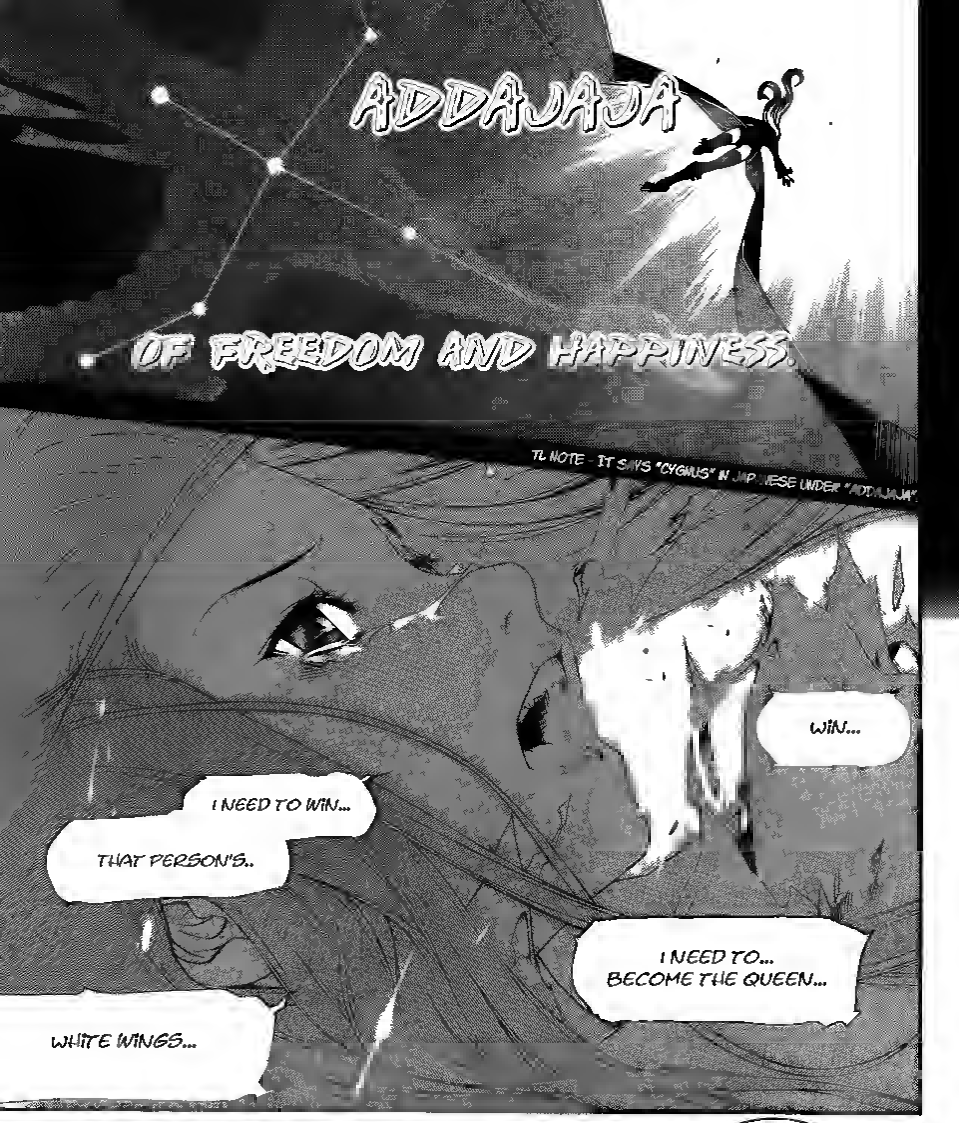
.....
DIDN'T I SAY SO? THERE ARE SIX "KINGS" OF GENESIS.

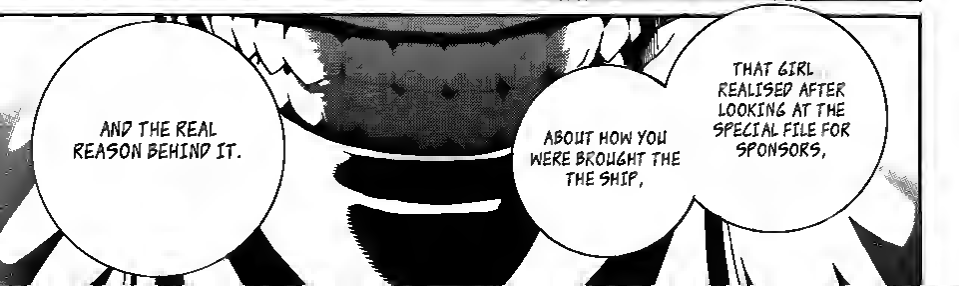
HM
SIMCA, OF "PLEDGE",
WHICH MAKES SIX.


SHE HERSELF SAYS SHE WHAT'S TO BE THE "THORN QUEEN" NO MATTER WHAT WE SAY,
AND WELL WE ALSO HAVE TO RESPECT SPONSORS, YOU KNOW...
Jeez, she's so selfish.
THAT KID IS DIFFERENT...

……
…HURRY UP AND STOP THEM!!
YOU REALLY HAVE BAD TASTES! …THIS IS SUCH A MEANINGLESS BATTLE…
THIS "THING" YOU'RE SITTING ON
RIKA…
!!?
WE USED THIS TO FIDDLE WITH HIS BRAIN A LITTLE SO THAT HE'LL DO WHATEVER WE SAY
LOOK… SEE OVER THERE? THAT GUY THAT LOOKS LIKE THE CAPTAIN
DO YOU KNOW… WHAT IT IS?
THIS IS A BRAINWASHING MACHINE.
!?…

WHEN I WAS SMALL...
IN JAPAN, WHERE THE ONLY TIME I WENT WAS WITH MY GRANDFATHER.
I JUST HAPPENED TO SEE AN A-T BATTLE.
IT WAS SO BEAUTIFUL.
YOU
STILL DON'T GET IT, RIKA...?
YOU'RE MUCH DUMBER THAN I THOUGHT.
I THOUGHT... "I WANT TO BE LIKE THAT TOO".
SHE WAS LIKE...


ADDAJAJA
OF FREEDOM AND HAPPINESS.
TL NOTE - IT SAYS "CYGNUS" IN JAPANESE UNDER "ADDAJAJA"
WIN...
I NEED TO WIN...
THAT PERSON'S..
I NEED TO... BECOME THE QUEEN...
WHITE WINGS...


AND THE REAL REASON BEHIND IT.
ABOUT HOW YOU WERE BROUGHT THE THE SHIP,
THAT GIRL REALISED AFTER LOOKING AT THE SPECIAL FILE FOR SPONSORS,

THE APPROPRIATE THORN QUEEN FOR GENESIS.. IS RIGHT HERE...
IT'S YOU, RIKA.
HUH?
BWAHAA!
IN ORDER TO PROTECT THE 7 SUN SHE ADMIRES, A GIRL RISKS HER LIFE AND AIMS TO BECOME THE THORN QUEEN...!!
WEAHH! LOOK AT THAT!
SHE'S TOTALLY NAKED!
~To be continued

Color titaniaErza

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

ITO OOGURE

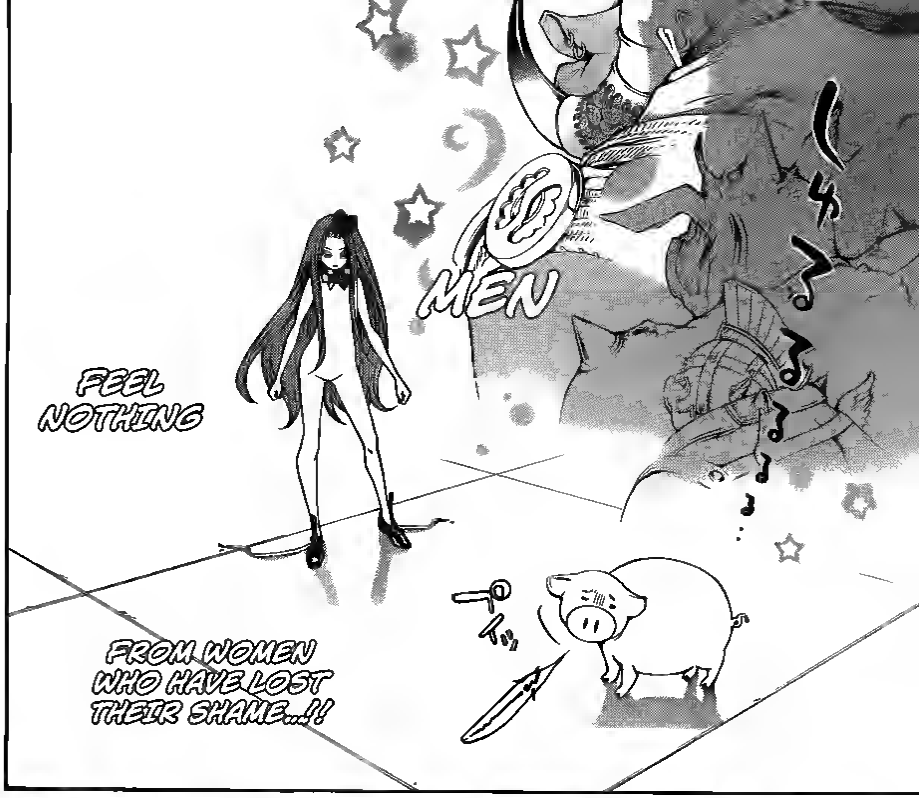
Trick:299

最新KC 30巻11月17日(水)発売！
OAD付き限定版も同時発売!!
詳細は469Pと公式HP
http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

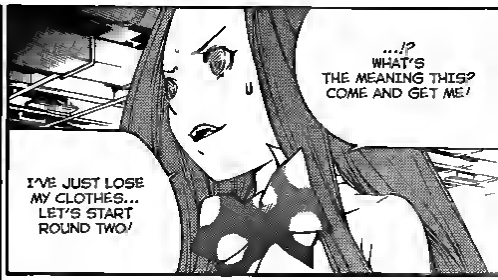
IN ORDER PREVENT THE RIKA SHE ADMIRES FROM BEING BRAINWASHED, THE COURAGEOUS G...L FACES THE FULL-POWER OF THE PERVERTED PIG ...!!
...NO...!!
IF... I LOSE HERE...
THEN SHE'LL...!!

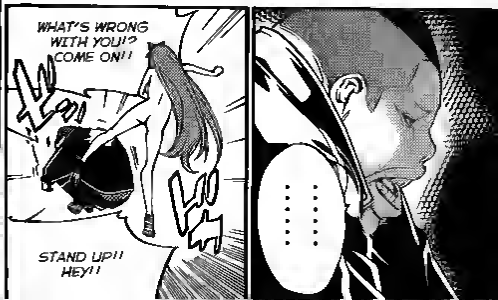
HUH... DON'T WORRY.
ONCE YOU WAKE UP AGAIN, YOU'LL LITERALLY FEEL REBORN
GOODBYE, RIKA.

WHAT!!?
IF YOU WANNA SEE ME NAKED SO BADLY, THEN LOOK ALL YOU WANT!!
Sorry that I'm so skinny though!
IS THAT ALL HE HAS...!?
!!!
PFF!
PUUU!!
BUHAH!
HE STOPPED... MOVING...!?
I...
I GET IT...!!

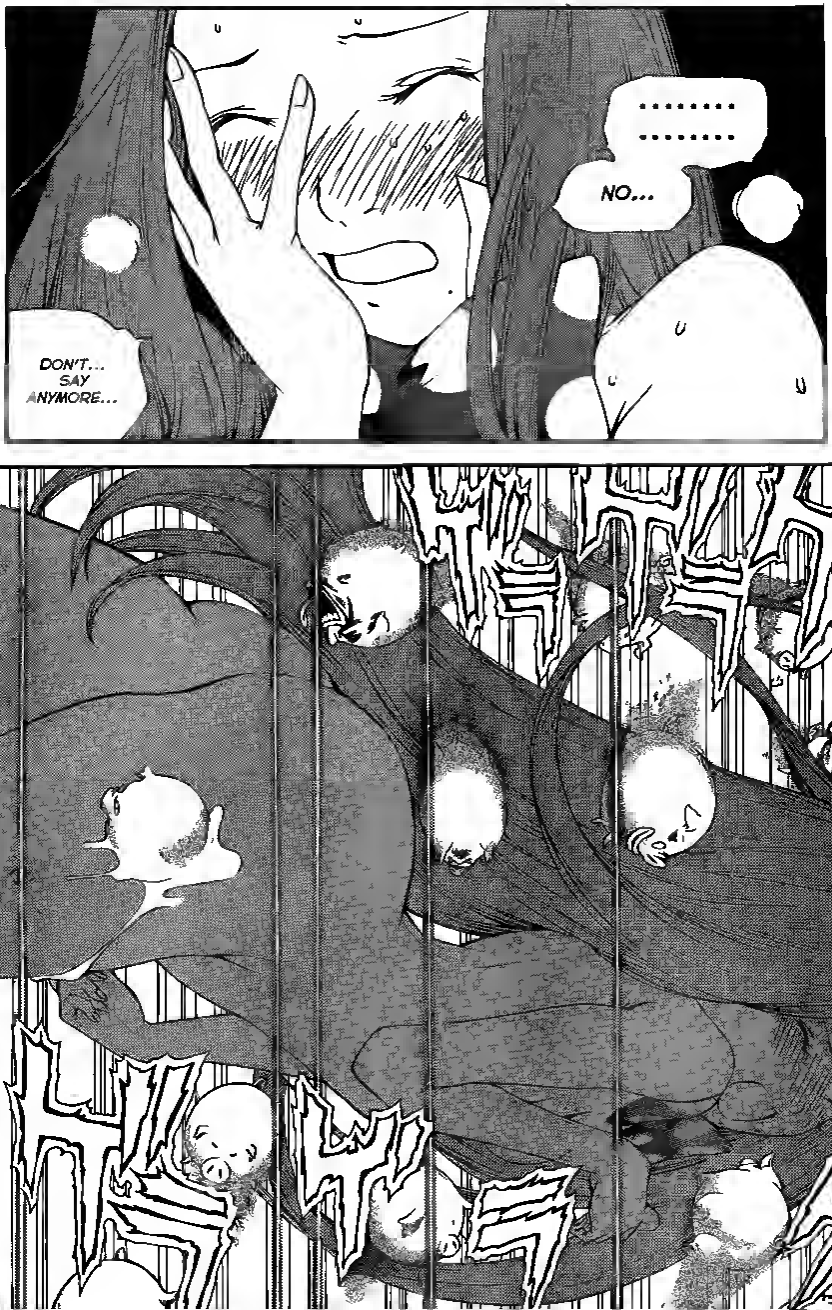

MEN
FEEL NOTHING
FROM WOMEN WHO HAVE LOST THEIR SHAME...!!

THIS COULD WORK... THIS COULD REALLY WORK, PRINCESS SAROME...!!
HAVING LOST HIS ERO-POWER, HE'S JUST A USELESS PIG WITH A BATTLE LEVEL OF 30...


...!? WHAT'S THE MEANING THIS? COME AND GET ME!
I'VE JUST LOSE MY CLOTHES... LET'S START ROUND TWO!


WHAT'S WRONG WITH YOU!? COME ON!!
STAND UP!! HEY!!
.....

……○×～
……!?
……
…WHAT …?
ST…
STOP SAYING THAT!!
I… I JUST…
UMMM…
AAAH…
THAT'S NOT TRUE!!
%×＋＃
XXXX!!


.....
.....
NO...
DON'T... SAY ANYMORE...

AHH! NO!! THAT'S ENOUGH!
THAT'S ENOUGH!!
PLEASE WAIT A MOMENT, BUTA-DONO!! IT'S OUR LOSS!
PLEASE DON'T ATTACK THE PRINCESS ANY FURTHER!!
THAT PASSAGE LEADS TO THE SHIP'S "CORE"!
NOW HURRY!! YOU STILL MAKE IT! THE TRUTH IS THAT..
ガゴン...
ゴゴゴ...
...
AH?
RIKE-NEE IS ...!?

!?

SARO-...
.....
EH...?
SAROME... YOU-WERE THE ONE THAT TOLD ME TO TREAT THAT BODY LIKE ONE OF THE GRAVITY CHILDREN'S

YOU'RE "SCRAPPED".

I WANTED TO DYE YOUR HEART MYSELF... BEFORE YOUR HEART WAS TO BE DYED BLACK.
BUT MY OWN "POWER"... WASN'T ENOUGH TO DO THAT.
ADDAJAJA. SAN
...I'M... SORRY...

AL-BUROOJ ADH-DHARIYAT!
ALPHA-GEL AH SHAMS AL INFEDAHL
WHOA!?
BUTA-SAN!! GET OUT OF HERE... NOW...!!
WHAT... IS THIS!? YOU HAD SUCH AN AMAZING TRICK ..!?
TAKE CARE OF ...
RIKA-SAN...!!

ゴゴゴゴゴ
It really was my first time
Although,
JUST KIDDING ♡
……
ﾌﾗﾌﾗ
HUH..? WHERE'S THE PIG..?
YOU'RE REALLY QUICK AT RUNNING NOT THAT IT MATTERS THOUGH
"HUNTING" WOULDN'T BE AS FUN IF THE PREY WAS STUPID

NGHHH!!
Ouch
.....
HEY... PIG...
I CAN'T LET YOU DIE PEACEFULLY ANYORE AFTER THAT...
.....

IMA-
GINE
...
AGINE...!!
COME
ON,
IMA-
GINE!!
IM...
STAN-
DING
THERE
...
ISN'T SOME
NARROW
EYES
MACH'O
...!!

AGINE ...!!
STANDING THERE...
IS...!!
IM...
ONE GIRL IS THIS KUN, OK IS?
WHO'S FOR SOME REASON, HAS COME TO MY ROOM TO PLAY!!
ISHIWATARI SAN, THE SCHOOL IDOL
It's much hotter to imagine someone closer to you!!

BATTLE LEVEL
HUH ...?
WHAT ...?
ON'GIRI
KOGARASUMARU
WITH THE ELDERLY, WITH GIRLS AND WITH MY HEART.
YOU'RE TOO VIOLENT
SUFFER THE CONSEQUENCES WITH THAT BODY OF YOURS
HE CHANGES HIS PURE RAGE INTO IMPURE POWER, AND CHALLENGES THE ULTIMATE EVIL!
MY ANGER'S ABOUT TO EXPLODE. YOU KNOW?
~To be continued

Color titania Erza

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

Trick:290

コカ・コーラとコラボの特別読み切りを収録！！ KC90巻11月17日(水)発売！

完全新作アニメ！OAD付き限定版も同時発売!!

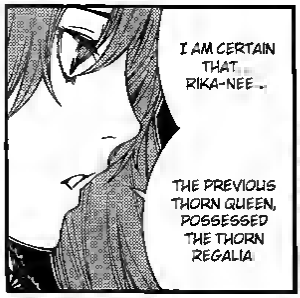
詳細は公式HP http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

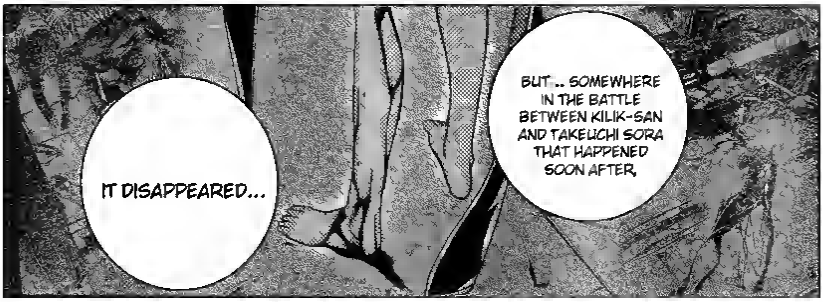
A SMALL DISCUSSION BEFORE SETTING OUT TO MAKE THE STORM REGALIA... AND THE STUFF THEY'RE DISCUSSING IS SOME HIGHLY CLASSIFIED INFORMATION...!!
THERE'S JUST ONE THING... I NEED TO ASK YOU IN ADVANCE.
!?
RINGO-KUN... I MEAN "THORN QUEEN".
ABOUT THAT A-T YOU'RE WEARING...
ゴゥン
ゴゥン
ゴゥン

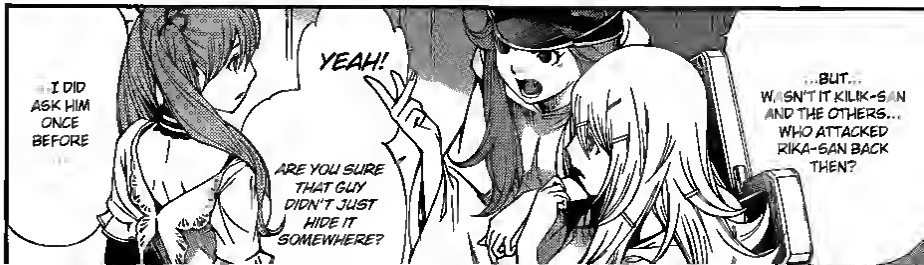
I RECEIVED A REPORT SAYING THAT IT'S NOT THE ORIGINAL... AND THAT IT'S A FAKE...
...WE CALL IT THE "PSELIDO-REGALIA" IN SLEEPING FOREST.
IT'S A REPLICA OF THE ORIGINAL REGALIA
MADE UNDER THE SAME CONCEPT AND USING THE SAME MATERIALS.
HOWEVER...
IT'S ABILITY IS A FAR MATCH FROM THE REAL THING.
INSIDE IT— IT DOESN'T HAVE WHAT MAKES A REGALIA, A REGALIA..
IT DOESN'T HAVE A "CORE".

YOU DON'T KNOW...?
WHAT'S THAT MEANT TO MEAN...?

THEN...
WHO HAS THE ORIGINAL RIGHT NOW?
.....
I DON'T KNOW.


I AM CERTAIN THAT RIKA-NEE..
THE PREVIOUS THORN QUEEN, POSSESSED THE THORN REGALIA


IT DISAPPEARED...
BUT.. SOMEWHERE IN THE BATTLE BETWEEN KILIK-SAN AND TAKEUCHI SORA THAT HAPPENED SOON AFTER,


...I DID ASK HIM ONCE BEFORE...
YEAH!
ARE YOU SURE THAT GUY DIDN'T JUST HIDE IT SOMEWHERE?
...BUT... WASN'T IT KILIK-SAN AND THE OTHERS... WHO ATTACKED RIKA-SAN BACK THEN?

SO I GUESS ... HE REALLY ...
HE IS SOMEONE WHO'LL ANSWER YOU SERIOUSLY WHEN YOU ASK...
WHILE HE WON'T EXPLAIN EVERY DETAIL TO YOU,
...NAH,
I DON'T HAVE IT.
.....
SO THAT MEANS .. RIGHT NOW,
WHY...
DID YOU ASK ME THAT?
JUST LOOKING AT THE FACTS, THE SEAT OF THE "THORN QUEEN" IS VACANT.

TL NOTE - I'M ASSUMING GAZELLE IS MALE. THE TEXT IN THIS CHAPTER DOESN'T SAY.

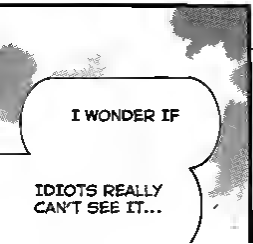
THE FIRST GENERATION "THORN KING"
TOGETHER WITH KILIK-SAN AND THE OTHERS... HE WAS A "FIRST GENERATION" GRAVITY CHILD.
HE WAS... THE ORIGINAL OWNER OF THE THORN REGALIA.

WE'VE ARRIVED.
THIS IS THE LOWEST LEVEL OF THIS SHIP. LET'S GO.
スタッ、ヴゥゥン
ヴヴヴン
Ah...!
I see...
Now that I think back... "back then"...
THE CONCLUSION WE REACHED FROM OUR OWN INVESTIGATION SAYS THAT
WHEN THIS GRAVITY CHILD: "GAZELLE'S" A-T WAS RELEASED OUT TO THE CIVILIANS,
IT WAS ALSO START OF WHEN PEOPLE STARTED CALLING THEMSELVES "KINGS".
WHEN KILIK-SAN WAS REMINISCING WITH US...
YEAH, I FINALLY FOUND HER.
IT'S A REALLY CUTE GIRL, AND SHE SEEMS TO BE A LITTLE FAMOUS TOO.
THE "THORN QUEEN"?
I THINK... HE SAID SOME-THING LIKE AT...
AND BEFORE WE KNEW IT PEOPLE STARTED TALKING ABOUT THE "THORN REGALIA" AND THE "PROOF OF A KING'S STATUS"
WE RELEASED THE A-T GAZELLE WORE TO THE NORMAL RIDERS,
WHEN WE LEFT THE TOWER,

NOYAMANO RIKA, THE SUCCESSOR OF THE "FIRST REGALIA"
"CRAZY APPLE" NOYAMANO RINGO,
AND "STORM KING" MINAMI IKKI
AND LIVING TOGETHER WITH HER WOULD BE
"GALE ROAD" NOYAMANO MIKAN,
"PRINCESS SPINNER" NOYAMANO UME,
NO ONE
THINKS THIS WAS A MERE COINCIDENCE.
THE TRUTH IS STILL...
HIDDEN DEEP INSIDE SOME SHADOWS AS COMPLICATED AS FOREST OF THORNS.
STOP BEATING AROUND THE BUSH!!
JUST WHAT ARE YOU TRYING TO SAY!?

EVEN I
AM BEGINNING TO SEE IT...
BUT FINALLY...
BIT BY BIT...

THAT THIS "THORN" IS REALLY
THE KEY PERSON THAT CONNECTS EVERYTHING
...


I WONDER IF
IDIOTS REALLY CAN'T SEE IT...

WHAT ABOUT YOU? ARE THOSE BIG EYES OF YOURS MADE OF GLASS?
THIS IS A REAL GUN, YOU KNOW?
カシュッ
SO?
WHEN THEY'RE ABOUT TO DIE IN ONE MINUTE.

GAHH
...
I COULD FLATTEN YOU JUST LIKE A PIECE OF PAPER RIGHT NOW, BUT...
I STILL HAVE 55 SECONDS LEFT.

FUCK!!
THAT IDIOT!
HE WAS SO CALM SO I EXPECTED TO HAVE SOME KIND OF
ヲーン
GUHH...!
AND IF I GET IN CLOSE, THERE THIS "WALL".
IF I USE MY "FANG"... IT'LL GET ABSORBED.
I'M OUT OF "OPTIONS"...!
SHIT!! WHAT SHOULD I DO...!?

YOUR FACE LOOKS LIKE A GIRL.
BUT YOU REALLY DO HAVE SOMETHING DOWN THERE. ♡
...!

BEFORE,
YOU SAID SOMETHING STRANGE, DIDN'T YOU?
.....
.....
..... !!
I'M INTRIGUED AS TO WHAT IT WAS.
SAY IT.
TO BE THE LEADER OF THE G-MEN AT YOUR AGE...
SURELY YOU HAVE SOME SPECIAL "POWER", RIGHT?
WEREN'T YOU ACTING ALL BIG AND THEN YOU SAID SOMETHING LIKE "WHO DO YOU THINK I AM"?

...OH?
...JEEZ, YOU'RE SO DIRTY...
This is why old men are such...
GEHH... EGHH!
WANIJIMA KAITO
YOUR REAL NAME IS
"GAZELLE"... AM I RIGHT?
THE DOOR TO THE FORBIDDEN TRUTH IS BEING WRENCHED OPEN...!
~To be continued

Color by

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

Trick:291

AIR GEAR

oh!great

コカ・コーラとコラボの特別読み切りを収録！
コミックス11月17日（水）発売！
OAD付き限定版も同時発売!!
詳細は公式HP http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

THE FIRST GENERATION "THORN KING"
AND THE ONE WHO STARTED IT ALL IS GAZELLE!
AND KAITO IS REALLY GAZELLE!?

.....
GAZELLE
.....!?

KAITO IS A...
GRAVITY...
CHILD!?

AKITO!!
DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT THIS?
NAH...
I DON'T...
IT'S STRANGE... WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ONII-CHAN OR OURSELVES... WE DON'T REMEMBER ANYTHING.
...BUT...
I GUESS THAT "HE" WOULD PROBABLY KNOW EVERY-THING ...!
.....

EVEN OF YOU'VE TRAINED YOUR BALLS,
YOU'RE STILL STUPID... KID.
I BET.. YOU PROBABLY READ AN OLD FILE OR HEARD IT FROM SOMEONE..
BUT I'M ALMOST 30, YOU KNOW?
KILIK, TAKEUCHI SORA... THOSE "FIRST GENERATION" GUYS...
THEY'RE ONLY IN THEIR LATE 20S.
I'M NOT GAZELLE.
I AM 100% HUMAN.

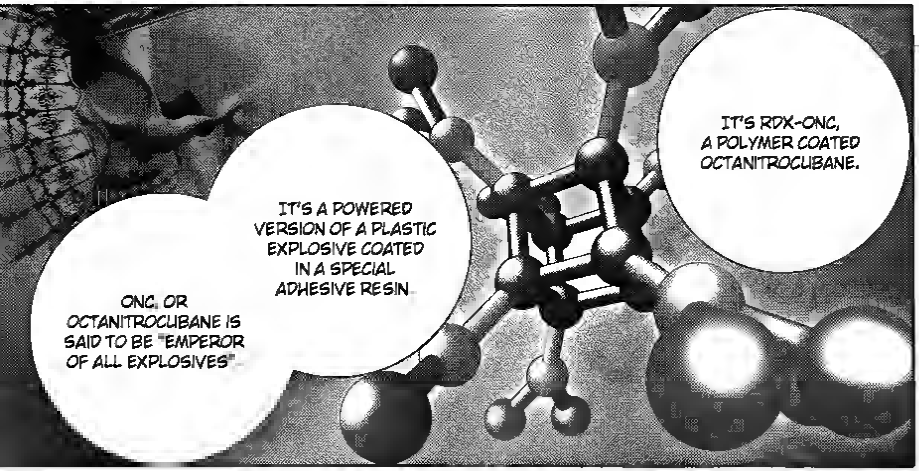
HMPH!
IF THAT'S THE CASE,
THEN THERE'S NOT EVEN ONE REASON TO KEEP YOU ALIVE.
GAHH!
IT'S BEEN ONE MINUTE.

OH MY~
WHAT'S THAT...? OH, IT'S JUST AN IDIOTIC SHARK, HUH...?
JEEZ...
I DON'T THINK THAT THERE'S ANY POINT IN LETTING SOMEONE WHO CAN'T LEARN LIVE.
ALTHOUGH IT LOOKS LIKE THE ORDER OF WHO WERE FLATTENING FIRST HAS CHANGED.
YEAH...

...!
YOU ...!!
TAKING MY BODY AGAIN...!!
KIND!! YOU LITTLE...!!
....!?
HEY.
YOU'RE PASSED... THE "LINE".
FUCK!! ...DOESN'T THAT IDIOT KNOW THE "FANG" WONT WORK!?
WH... WHAT'RE WE GONNA DO AGITO!?
THE "FANG" WONT WORK ON THOSE TWO!!

LOOK WHERE YOUR STEPPING.
A CIGARETTE —
...THIS IS...!?
HE WAS SMOKING THAT STUFF EARLIER...
...SHIT...!!
ARTHUR!!
RUN!!!

IT'S A BOMB.


IT'S RDX-ONC, A POLYMER COATED OCTANITROCUBANE.
IT'S A POWERED VERSION OF A PLASTIC EXPLOSIVE COATED IN A SPECIAL ADHESIVE RESIN.
ONC, OR OCTANITROCUBANE IS SAID TO BE "EMPEROR OF ALL EXPLOSIVES"

RDX = Research and Development Explosive

I TOLD YOU, DIDN'T I?
NOT TO CROSS THIS LINE...
IT WON'T IGNITE FROM JUST A SPARK... BUT IF IMMENSE "PRESSURE" IS APPLIED AS WELL...

I'LL TAKE CARE OF THE "FANG".
ARTHUR, YOU TRY AND GET AS FAR AWAY AS POSSIBLE.
I'LL BE FINE...
I MEAN, THIS BODY IS ALREADY JUST AN EMPTY SHELL.
LOSING A LEG OR TWO NOW AT THIS TIME IS NOTHING.

I... I'M...
MORE USED TO GETTING HURT SO,
EVEN IF I'M ABLE TO SURVIVE...
I-I'LL BE DEAD WITHIN 30 MINUTES..
ST-STOP IT ARTHUR!!
ARE YOU STUPID!?
IF YOU DIE, THEN WHO WILL...
YOU'RE A "KING"!!

YOU WERE SAYING EARLIER
THAT BECAUSE WE'RE ALL SEPARATED, WE'RE WEAK, RIGHT...?
IT'S BECAUSE IDIOTS ARE SEPARATED. THAT WE ARE STRONG.
EVEN IF THERE'S TWO OF YOU, IN THE END YOU ARE ONLY "ONE PERSON".
YOU CAN NEVER BE SEPARATED.

THE ONLY ONE THAT SAW KAITO'S "PLAN"...?
THAT... GUY... WHY WAS HE...
LIND...
HE'S SNAPPED
YOU CAN FEEL IT, RIGHT?
ANSWERS ALL THAT, AGITO.
WELL... HIS "CAGE" THAT WE'RE TRAPPED IN RIGHT NOW
LIND CANNOT FORGIVE THOSE TWO
YOU TWO BE NICE TO EACH OTHER AND DISAPPEAR
OR HURTING ONII-CHAN ...!!

I FEEL LIKE THERE'S SOMETHING CONNECTING THOSE TWO...
SOMETHING THAT I CAN'T EVEN SEE.
LOOK, AGITO.
HIS "FANGS"
HAVE "WINGS".

BRAIN CHARGER #0, LIND...
...NO,
"THE WINGS OF BEGINNINGS", GAZELLE.
... HEH ...
AS EXPECTED... YOU REALLY KNOW HOW I THINK.
LIND'S PERSONALITY IS GAZELLE! THE ANSWER TO THIS TWISTED MYSTERY IS IN KAITO'S PAST!!
To be continued

Color TitaniaErza

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

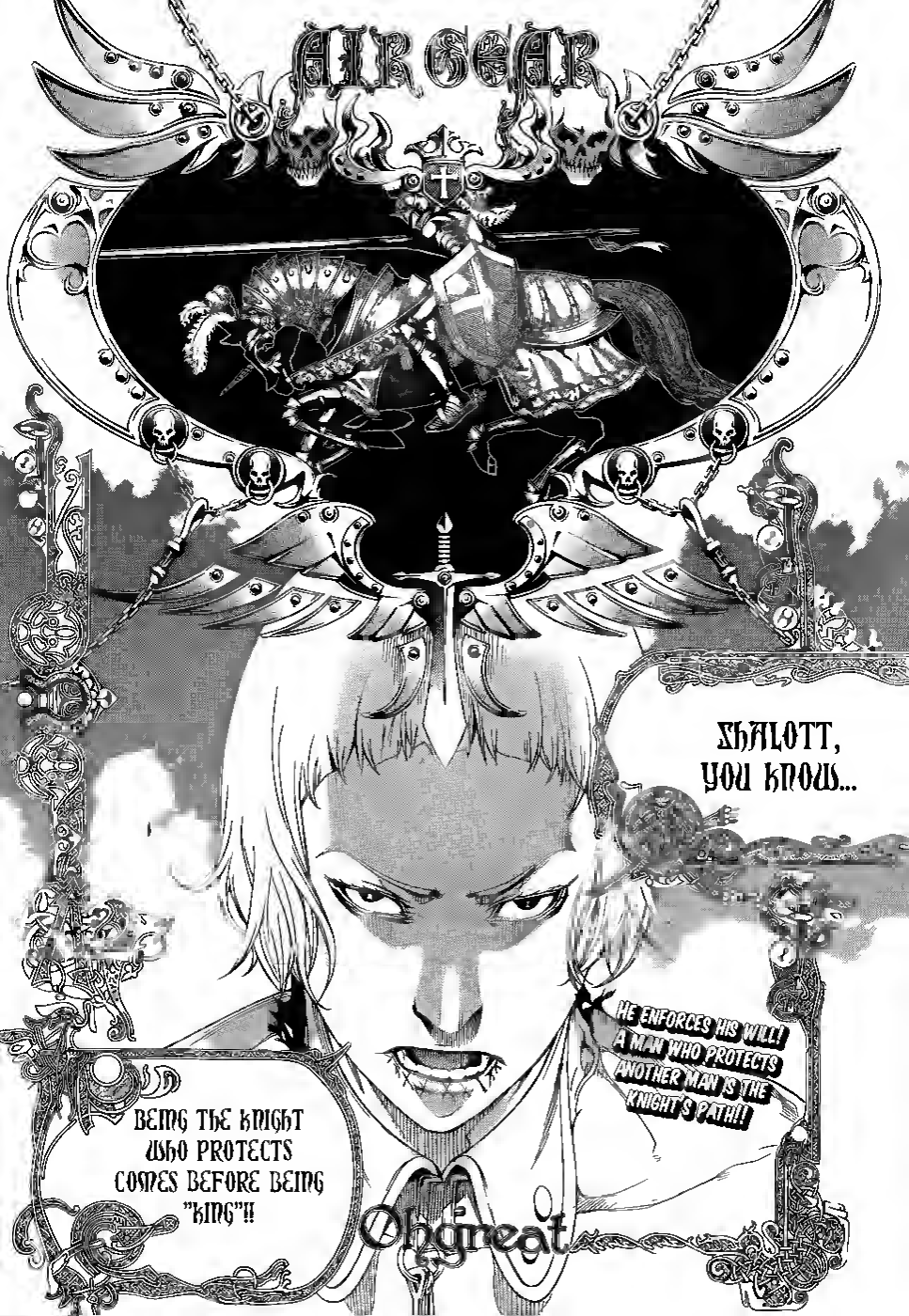
http://ssafan-sub.blogspot.com/

最新KC30巻11月17日(水)発売！
予約殺到!!大反響!!ODA付き限定版も同時発売!!
現在、予約受付は終了しております。詳細は公式HP http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

Trick:292

エンブレム・デザイン

前回まで、翔世界に捕らえられたリカ様を救出すべく、小鳥丸は単身に特攻。一方、イッキは雷の王・雷と、オニギリは炎内臓と突破中。■の王・アニサニ＆シャーロットと対峙するアギトら旅人。そこで、リンドの入格は■■■の王・ガゼルの入格を■■■■したのだという事実が■■した！


AIR GEAR
SHALOTT, YOU KNOW...
HE ENFORCES HIS WILL! A MAN WHO PROTECTS ANOTHER MAN IS THE KNIGHT'S PATH!!
BEING THE KNIGHT WHO PROTECTS COMES BEFORE BEING "KING"!!
Oh great

WA
WAHHH!!
ST.
OP.
IT...!!
COME ON!
THESE WHITE FINGERS
THAT TORMENT YOU
ARE GONNA BE CUT OFF!!
...!
...YOU...!!
STUPID SLAVE!
ヒュッ
ヒュッ
ヒュッ

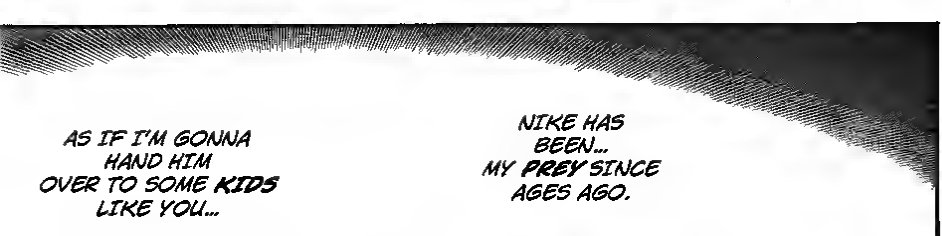
SAY IT.
I'M LISTENING...
YOU'VE... BEEN LOOKING FOR "ME", RIGHT...?
THE POWER OF THE "BRAIN CHARGER"
THAT I HOLD.

...THAT'S RIGHT...
I WANT YOUR "POWER"
LET'S MAKE A TRADE.
WE'LL JOIN FORCES.
IF YOU COMBINE MY "COMBAT BODY", THE ABILITY OF THE GRAVITY CHILDREN,
AND YOUR "COMBAT HEART", THE ABILITY OF YOUR BRAIN CHARGER,
WE WILL BE "INVINCIBLE"
...YOU KNOW FISH WON'T BITE...
WITH JUST A HOOK, RIGHT...?
TRADE?
.....

IF YOU GIVE US "POWER"
WE WILL DEFEAT NIKE!!
THAT'S ENOUGH FOR BAIT, RIGHT?
AND WE'LL ALSO
SAVE THAT WOMAN FOR YOU.
WE'LL KILL THAT SHITTY BASTARD
AND LEAVE HERE.

REJEC-
TED!!

THAT'S NOT
A TRADE...
AS I THOUGHT...
SO THAT WAS IT,
HUH?


AS IF I'M GONNA
HAND HIM
OVER TO SOME KIDS
LIKE YOU...
NIKE HAS
BEEN...
MY PREY SINCE
AGES AGO.

...WA... WAIT!!
CAN'T YOU SEE!?
IF YOU SHOOT YOUR
"FANG" FROM THERE...
WANIJIMA KAITO IS GONNA
GET BLOWN AWAY AS WELL...

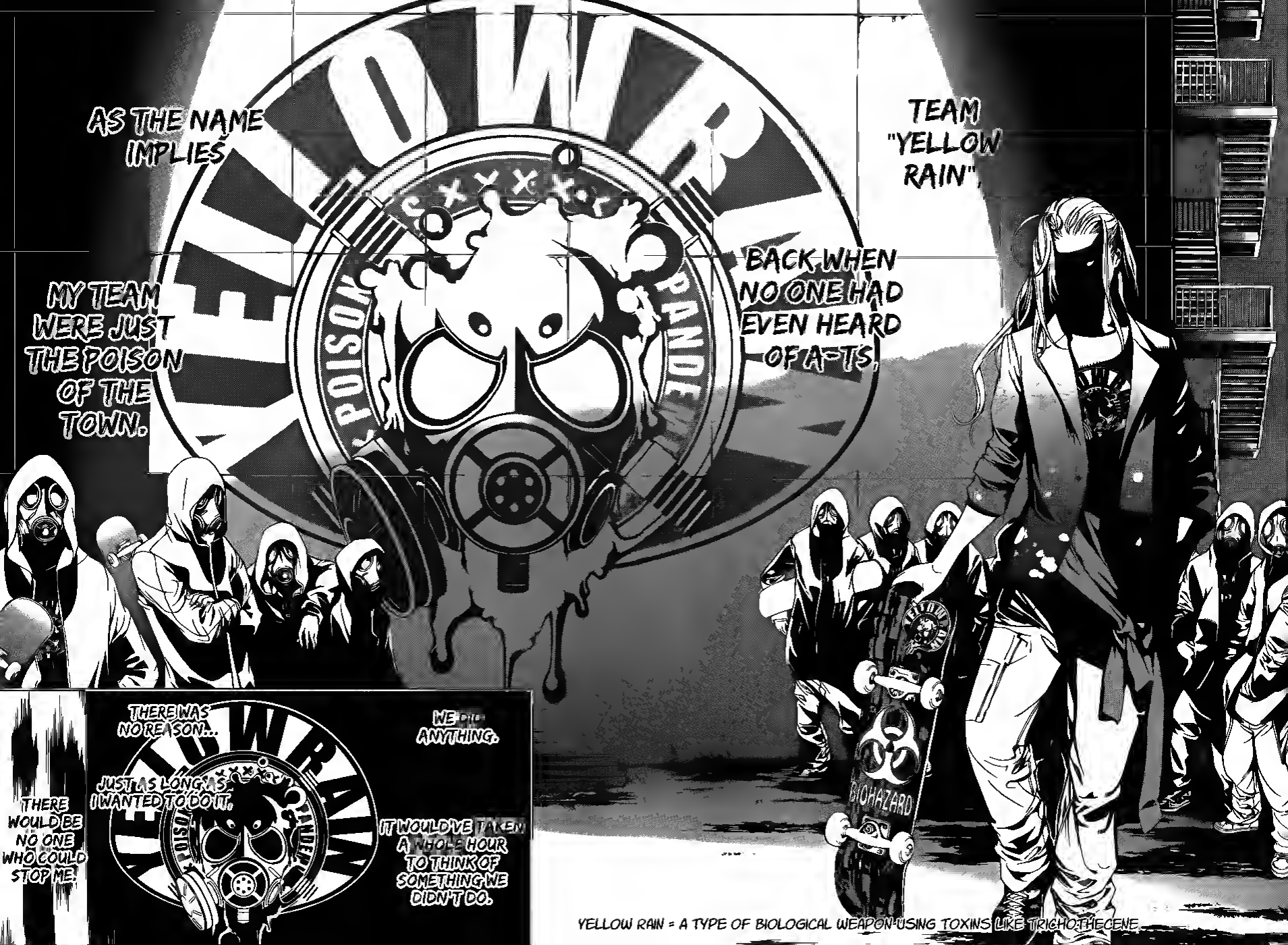
300
YOU'RE TOO NAIVE, LITTLE SHIT.
THE FANG...
TURNED...!?
DIE.

HEH.

OUR REVENGE
STARTS NOW.
LET'S GO BACK, LIND.
OR NO, GAZELLE, THE WINGS OF BEGINNINGS.

BACK TO
WHEN WE...!!
·····10 years ago

警視庁
警視庁
WA-WAIT, KAITO!!
STOP ADDING TO YOUR CRIMES!!!
HEY, HEY, YASU-SAN.
IS IT ME, OR HAS YOUR DRIVING GOTTEN EVEN WORSE?
HEH.


AS THE NAME IMPLIES
MY TEAM WERE JUST THE POISON OF THE TOWN.
TEAM "YELLOW RAIN",
BACK WHEN NO ONE HAD EVEN HEARD OF A-TS.
THERE WAS NO REASON...
WE DID ANYTHING.
JUST AS LONG AS I WANTED TO DO IT.
IT WOULD'VE TAKEN A WHOLE HOUR TO THINK OF SOMETHING WE DIDN'T DO.
THERE WOULD BE NO ONE WHO COULD STOP ME.
BIOHAZARD

YELLOW RAIN = A TYPE OF BIOLOGICAL WEAPON USING TOXINS LIKE TRICHOTHECENE

THAT WAS,
UNTIL THAT DAY...
I MET YOU, GAZELLE.
WHY WAS GAZELLE'S PERSONALITY MADE INTO A BRAIN CHARGER!?
THE TRUTH WILL ALL BE REVEALED STARTING FROM THIS FATED MEETING...
~To be continued

Color titaniaerza

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

BACK WHEN KAITO AND GAZELLE MET.
THE PEOPLE DID NOT LET KNOW ABOUT THE "AIR TREKS"
ITO OOGURE

前回まで、創世神に操られたリカ姉を救出すべく、小鳥丸は空界に特攻、蒼の王・アーサー＆シャーロットと対峙するアギト＆海人。そこで、リンドの人格は初代海の王・ガゼルの人格を転写したものだという事実が海人から告げられる。果たして、海人とガゼルの関係とは!?

Trick:293

IWM
EH?
IS THAT SOME KIND OF ACT?
SHE'S FLYING!
WHERE? WHERE?
EH...? THAT ISN'T JUST CG?
SO IT'S REAL!?
COME TO SHIBUYA! THERE'S A FLYING GIRL!
IT'S A FLYING HUMANOID!
OH SHIT— THAT'S SO COOL!

YEAAAAH!!!
GAZELLE-CHAN~
YOU'RE SOOO CO
DOOL~!
THAT'S...! THAT'S OUR ANGEL!!
YOU SCARED? YOU'RE SCARED, RIGHT? STUPID~
WHAT DO YOU THINK!? HYAHAHA!
IS THAT THE FIRST TIME YOU'VE SEEN THAT!?

SO THAT'S WHAT THEY CALL A-T, HUH~~? I READ SOME RUMOURS ABOUT IT ONLINE...
HEH.
.....
I WAS THINKING OF USING HER TO PROMOTE "YELLOW RAIN" NEXT TIME...
YOSHITO,
WHAT DO YOU MEAN? WE HAVE TO DO THAT! AND RIGHT AWAY!!
YOU SERIOUS!? EVERYONE'S GONNA BE THRILLED!
TO THINK THE STRAY CAT YOU PICKED UP WASN'T JUST A PUREBRED, BUT WOULD ALSO BRING US SO MUCH MONEY, I'M IMPRESSED. .
THAT'S SO GOOD~
I'M SO JEALOUS OF YOU, KAITO-KUN.

FOR YOU TO ACTUALLY TURN UP ON TIME FOR ONCE, AND IS THAT ALL YOU HAVE TO SAY...?
AND YEAH... IF YOU KEEP MAKING THAT FACE, EVEN SANTA WILL BE ABLE TO SEE THROUGH YOU AND FIGURE WHAT YOU WANT.
HAHAHA! AND THANKS TO YOU, I'LL BE A VIRGIN FOR THE REST OF MY LIFE.
AND IF SANTA REALLY DOES HAVE THAT, I WOULD KILL HIM TO JUST TO GET IT.
KAKIYA ...
IF I WAS THE ONE WHO PICKED THAT UP... I WOULD BE THE ONE IN YOUR CURRENT POSITION...
THIS IS SO UNFAIR.
YOU'RE JUST LUCKY... YOU JUST GO TO PLACES WHERE PEOPLE GATHER BECAUSE YOU'RE SUCH A LONER...
HUH? WHAT? WATCH WHERE YOU PUT THAT HAND, YOSHITO-KUN.
HEY, KAKIYA...
THAT WAS A LITTLE RUDE DON'T THINK YOU CAN GET CARRIED AWAY JUST BECAUSE YOU KNOW HOW TO THROW A FEW PUNCHES
OR DO YOU WANT ME TO HIT YOU TIL YOU'RE HALF DEAD AGAIN?

OI~ HEY!
LITTLE SHIT!!
THERE'S SOMETHING REALLY COOL OVER THERE.
COME AND TELL ME WHAT IT IS!
...
OH YEAH! YOU'RE KAITO!
AND THOSE GUYS ARE THE SHITS WITH DICKS!
LAUGH
YOU REALLY NEVER LEARN, DO YOU...?
I'M KAITO. THE LITTLE SHITS IS EVERYONE ELSE!
These guys too
That's so mean...
THE SIZE OF YOUR PALM IS JUSTICE
SHIN

IT'S THAT.
THAT UPSIDE-DOWN GLOWING ICE CREAM CONE.
IT'S SO PRETTY.
IT LOOKS SO SWEET, I WANNA EAT IT.
LET'S GO OVER THERE!
YEAH.
HOLD ON TO THAT FOR ME. I'M GONNA GO FOR A WALK.
HEY...
KAITO-SAN!
KAITO-SAN!

.....
HAZARD
WAS COMPLETELY BLANK.
GAZELLE
ASIDE FROM THE NAME "GAZELLE",
AND THESE SHOES THAT LET HER FLY,
SHE HAD NOTHING.

IT WAS THE FIRST TIME I KNEW THAT [illegible] ME.

[illegible] MEETING HER,

IT WAS BECAUSE SHE [illegible] NOTHING, [illegible] SHE [illegible] THAN [illegible] ONE OF US.

LIKE THIS.
I LEARNT TO WALK LIKE THIS FROM THOSE OVERSEAS MODELS IN VOGUE!
VOGUE? WHAT'S THAT? CAN I HIT IT IF I SEE IT?
Like this
Like what I did before
HE LOOKS DIRTY,
BUT THIS GUY MAKES THE BEST RAMEN AROUND HERE.
NOT "AROUND HERE", KAITO-CHAN! THE BEST IN JAPAN!!
...THIS...
THIS IS FOOD FOR THE GODS.
Right?
YEAH! IT'S THE BEST IN THE UNIVERSE!
I
LIKE KAITO.

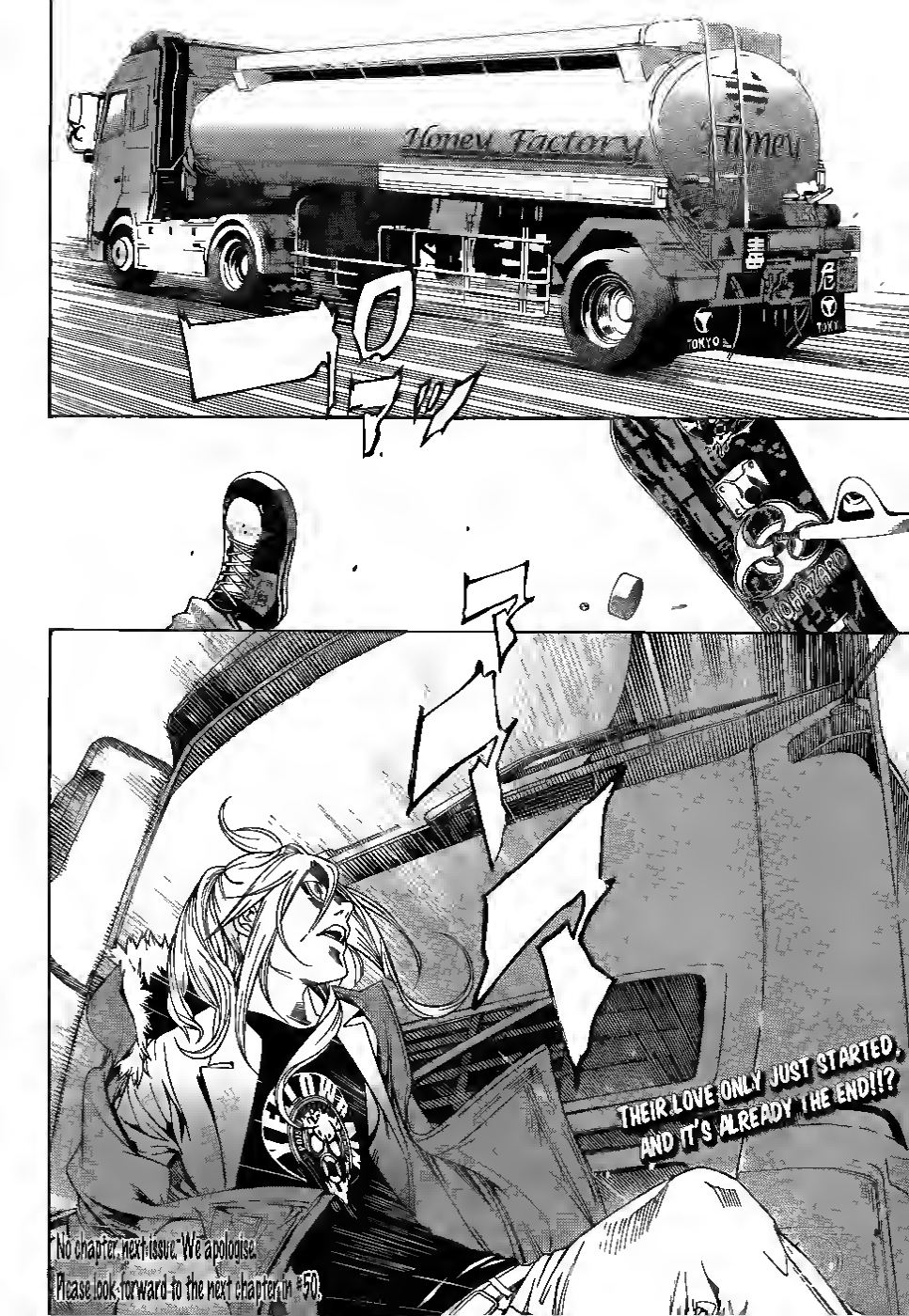
...KAITO...
WHAT WAS THAT JUST NOW?
OUCH. HEY, DROP ME DOWN A LITTLE MORE GENTLY.
OWW!
I COULD HEAR YOUR VOICE IN MY HEAD...
WHEN YOUR MOUTH TOUCHED MINE...
YOU DIDN'T SAY ANYTHING, YET...

IT SAID ...
"ME TOO".
IT'S CONVENIENT, RIGHT?
IT'S MUCH MORE CONVINCING THAN ALL THOSE OTHER SHITTY WORDS.
WHAT'S THIS...
MY CHEST HURTS...
WAHH!
KAITO ..
CAN YOU HEAR ME TOO?
YEAH...

I LOVE YOU.
I LOVE YOU.
I LOVE YOU.
I LOVE YOU.
I
LOVE YOU SOOOO MUCH!

HANDYCAM
E-mount
THAT'S SO UNFAIR ...
.....

I DIDN'T DARE TO ASK HER.
THERE WAS SOMETHING
I [illegible] A FEELING THAT SHE'D DISAPPEAR SOMEWHERE
IF I DID, AS SHE ISN'T [illegible] DOWN BY ANYTHING,
THAT NIGHT,
WHY WAS SHE [illegible] ON THE GROUND [illegible] WITH INJURIES?
...
HMM!?



No chapter next issue. We apologise.
Please look forward to the next chapter in #50.

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

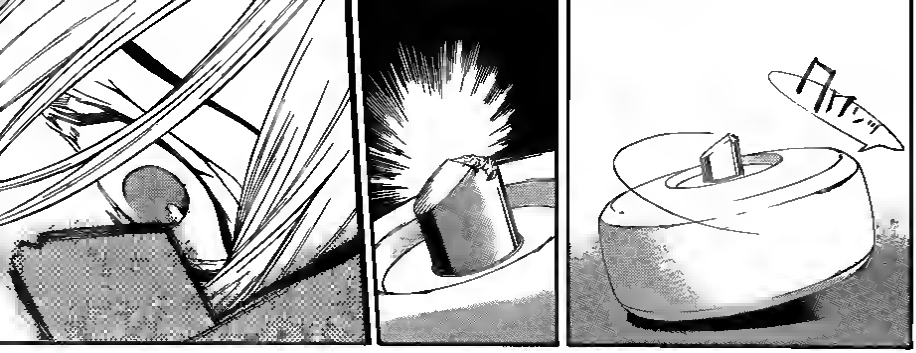
Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

「エア・ギア」最新30巻11月17日(水)発売! ＯＡＤ付き限定版も同時発売!!
公式HP http://kc.kodansha.co.jp/airgear/

前回までで、創世神に捕らえられたリカ緋を救出すべく、小鳥丸は空母に特攻中。緋の王・アーサーとシャーロットと対峙するアギト&海人。そこで、リンドの人格は初代海の王・ガゼルの人格を脳幹移植したものだという事実が海人から告げられる。果たして、海人とガゼルの過去に何が!?
FUU
FUU
FUU
YOU
YOU IDIOT!

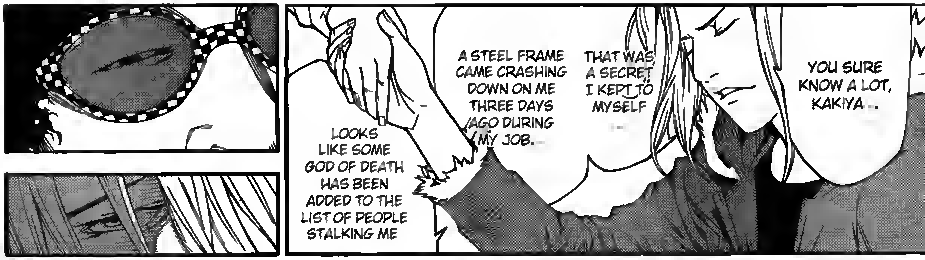


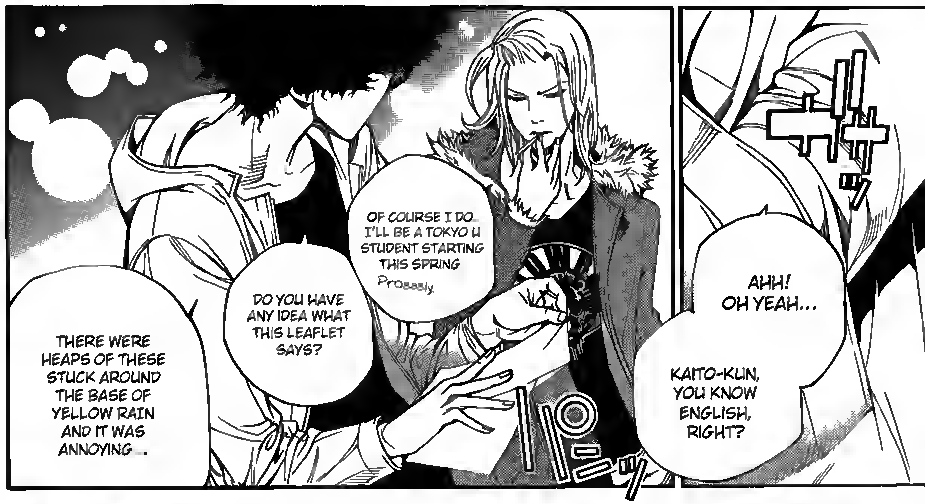
IN THE AXLE...?

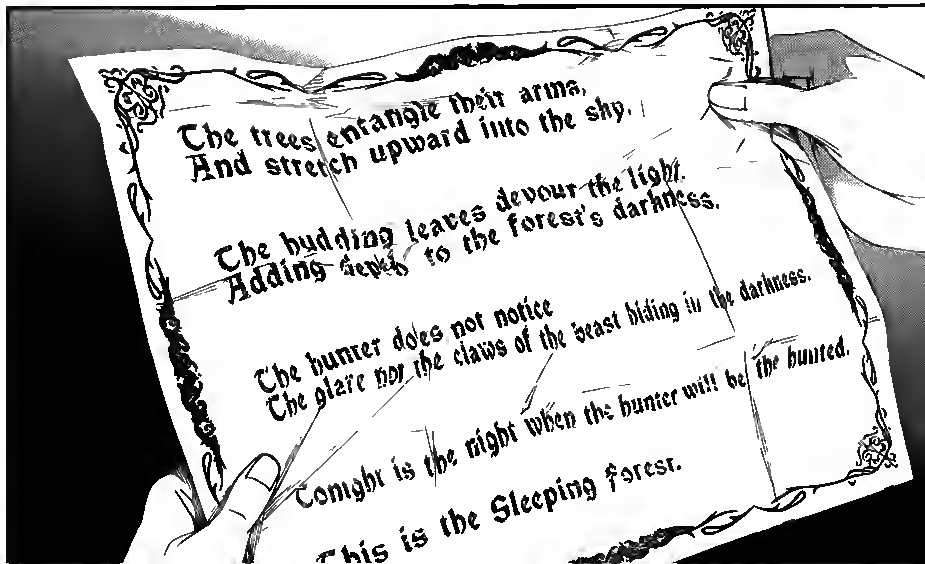
THERE'S A CUT

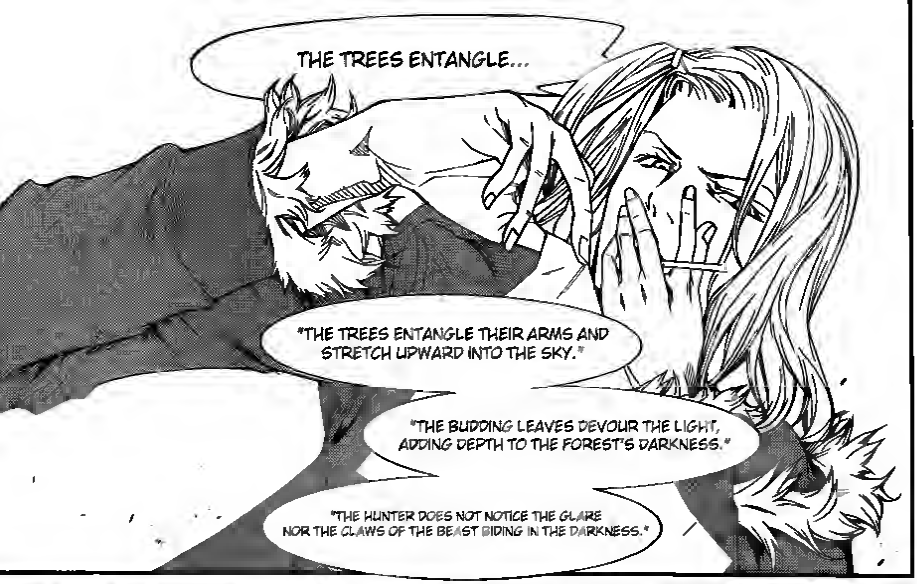
KAITO-KUN!!
KAITO-KUN,
DIDN'T SOMETHING SIMILAR TO THIS HAPPEN NOT SO LONG AGO?
YOU'VE BEEN HAVING BAD LUCK RECENTLY-
I JUST HAPPENED TO PASS BY, BUT I HAD NO IDEA I'D SEE SOMETHING LIKE A STUNT OUT OF JAC*.
THAT TOTALLY SCARED ME!

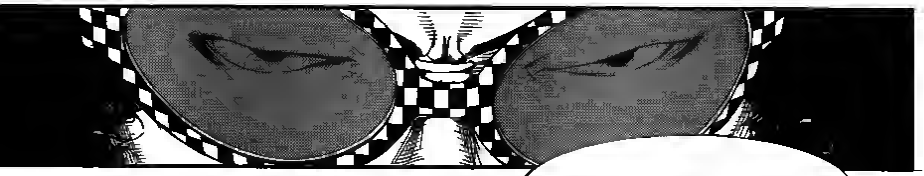
* - JAPAN ACTION CLUB


LOOKS LIKE SOME GOD OF DEATH HAS BEEN ADDED TO THE LIST OF PEOPLE STALKING ME
A STEEL FRAME CAME CRASHING DOWN ON ME THREE DAYS AGO DURING MY JOB.
THAT WAS A SECRET I KEPT TO MYSELF
YOU SURE KNOW A LOT, KAKIYA...


THERE WERE HEAPS OF THESE STUCK AROUND THE BASE OF YELLOW RAIN AND IT WAS ANNOYING...
DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT THIS LEAFLET SAYS?
OF COURSE I DO. I'LL BE A TOKYO U STUDENT STARTING THIS SPRING
Probably
AHH! OH YEAH...
KAITO-KUN, YOU KNOW ENGLISH, RIGHT?


The trees entangle their arms,
And stretch upward into the sky.
The budding leaves devour the light.
Adding depth to the forest's darkness.
The hunter does not notice
The glare nor the claws of the beast hiding in the darkness.
Tonight is the night when the hunter will be the hunted.
This is the Sleeping Forest.


THE TREES ENTANGLE...
"THE TREES ENTANGLE THEIR ARMS AND STRETCH UPWARD INTO THE SKY."
"THE BUDDING LEAVES DEVOUR THE LIGHT, ADDING DEPTH TO THE FOREST'S DARKNESS."
"THE HUNTER DOES NOT NOTICE THE GLARE NOR THE CLAWS OF THE BEAST BIDING IN THE DARKNESS."



AIR GEAR

TO OGURE

Trick:294

IT'S BEEN
ONE MONTH SINCE
THE YEAR HAD BEEN SURPRISINGLY COLD,
BUT IT'S NOT LIKE [illegible] HAD ANYTHING TO DO WITH US.

I GUESS ...
JUST STAYING WITH HER LIKE THIS FOREVER...
MIGHT NOT BE SO BAD

!?
GAZELLE?
INRI
FEU

OKAY~ STOP KNOCKING LIKE AN IDIOT OTHERWISE I'LL KNOCK YOU OUT
YOU'RE LIKE A DOG... DID YOU KNOW THERE WAS SOMEONE OUTSIDE?
...WHAT WAS THAT?
ゴンゴンゴン
ゴンゴンゴン
ZZZ

.....
YASU-SAN.

HEHH.. YOU'RE ALWAYS WEARING STUFF LIKE DBG OR DUNHILL,
YET THE DAY YOU COME TO ARREST ME, YOU LOOK LIKE YOU JUST CAME BACK FROM A FUNERAL?

COME WITH ME, KAITO... THERE'S SOMETHING I NEED TO ASK YOU
I DON'T HAVE A WARRANT, BUT I CAN GET ONE IF NEEDED.

!!?
ゴッ
カン
カン
カン
WE HAVE THIS BUILDING SURROUNDED. THERE'S NO POINT TRYING TO RUN.

EH?
IS THAT SOME KIND OF ACT?
SHE'S FLYING!
WHERE? WHERE?

YOU GUYS ARE THE ONES IN THIS VIDEO, RIGHT!?

... AND SO WE SENT SOMEONE TO FOLLOW AND KEEP AN EYE ON OUR BIGGEST LEAD, BUT...
BUT THE NUMBER OF WITNESS REPORTS AND PROPERTY DAMAGE CASES CAUSED BY THE PERSON IN THESE SHOES IS INCREASING...
"FLYING SHOES"... THAT'S WHAT THE POLICE ARE CALLING THEM...

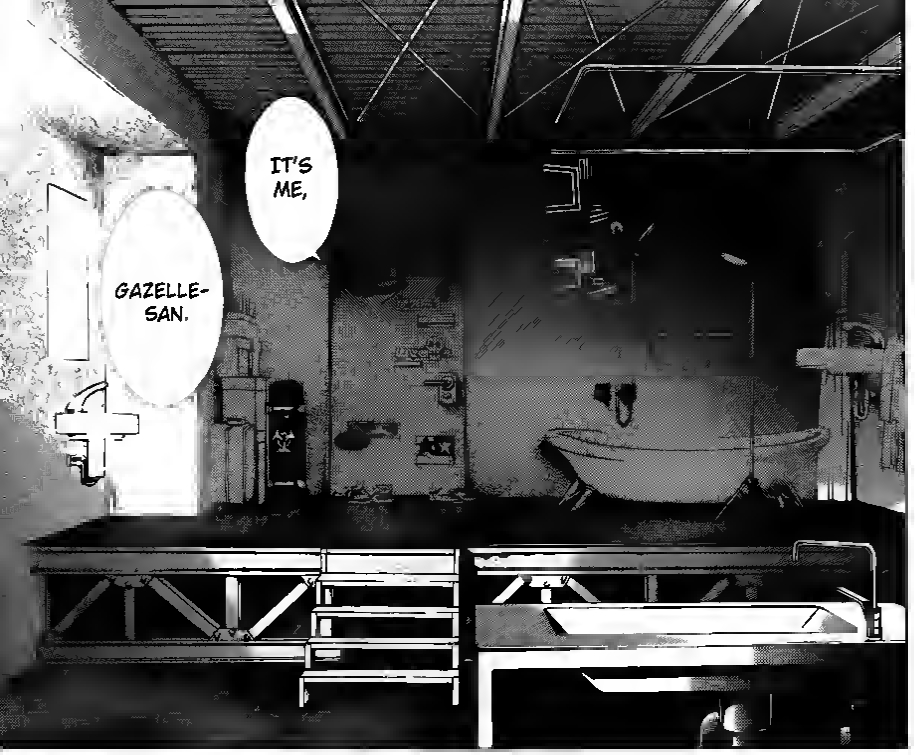
WAS MY SON.
THE ONE WHO TOOK THIS VIDEO
HE DIED THIS MORNING.
YOUR TEAM... "YELLOW RAIN"
IS A "POISON" THAT CORRODES THIS CITY.
MY SON WAS STILL JUST IN SENIOR HIGH, BUT... HE HELPED ME BECAUSE HE WANTED TO DO SOMETHING FOR THIS CITY.

...I'M SURE YOU MIGHT HAVE STARTED TO NOTICE IT...
RECENTLY... HE WAS ALWAYS KEEPING AN EYE ON YOU.
.....
KAKIYA ...!!

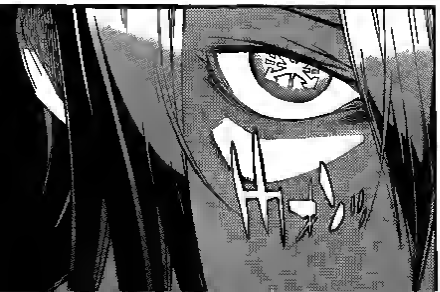
I MAY HAVE LOOKED TOO DEEP INTO THIS
HAHH
HAHH
AHH! DAD!? IT'S ME!! YOU ASLEEP!? HAHH...
THIS MIGHT BE BAD
HAHH
HAHH
THERE'S SOMEONE IN THE TEAM WHO'S AFTER KAITO-KUN'S POSITION... SHIT...
I THINK I HAVE A PRETTY GOOD IDEA THAT THERE'S SOMEONE AFTER KAITO-KUN!!
HAHH
AFTER HE MET YOU... HE... CHANGED...
...AT FIRST... HE WAS ONLY THERE TO HELP ME, BUT...
HAHH
HAHH
BUT THIS IS SOMETHING ELSE...
HAHH
THERE'S SOME REALLY CRAZY GUYS BACKING THAT GUY!!

ALL HE EVER DID...
WAS TALK ABOUT YOU...
UWAAAHHHH....!
SHIT!! YOU...
...OUCH...
...SHIT!!
DAD!! THE TWINS!!!
...THE TWO BRATS ARE...

WHAT'S HAPPENING ...!?
TELL ME...
TELL ME!! KAITO!!!
TELL ME EVERYTHING ...!!!


GAZELLE-SAN.
IT'S ME,

CAN YOU OPEN UP...?
コン コン
WE NEED TO TALK...
IT'S YOSHITO


ハァ ハァ

.....

GA~
ZE~
LLE~
CHAN~
♡
COME ON~~
I'VE LOOKED
EVERYWHERE
FOR YOU
NIKE...!
LET'S GO
PLAY!
♡
JOKER
HE'S BEEN VICIOUS EVER SINCE HE WAS A KID.
A JET BLACK SHADOW APPROACHES GAZELLE...!
~To be continued

Color
titaniaErza

AIR GEAR

Oh!great

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

Color: titaniaErza

http://ssafan-sub.blogspot.com/

最新KC30巻 本日(17日)発売！OAD付き限定版も同時発売!! 詳細は2P前!!

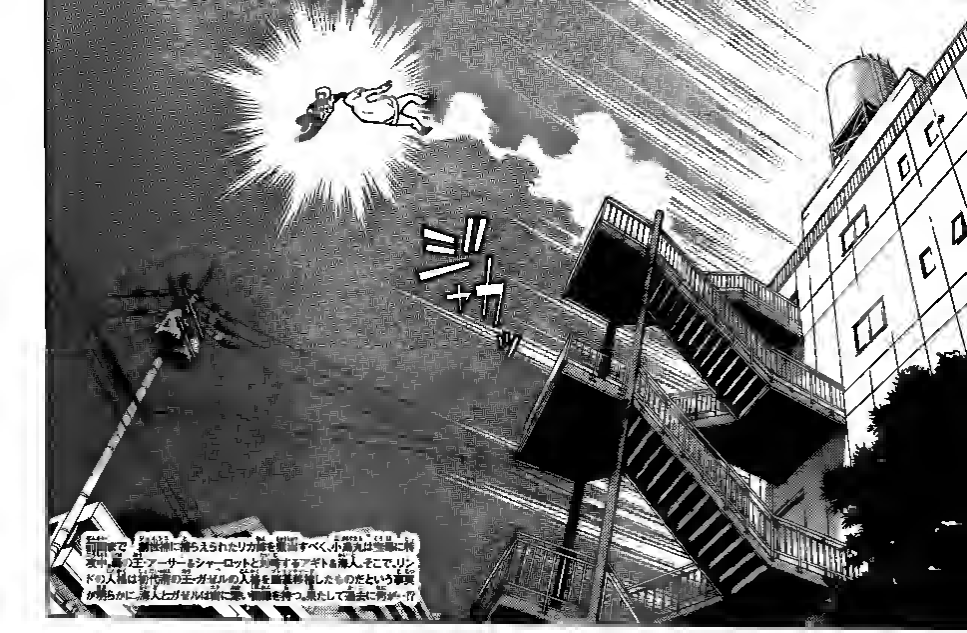
AIR GEAR

THE DARK KID, NIKE, PAYS A VISIT TO THE THE FIRST GENERATION THORN KING, GAZELLE...!

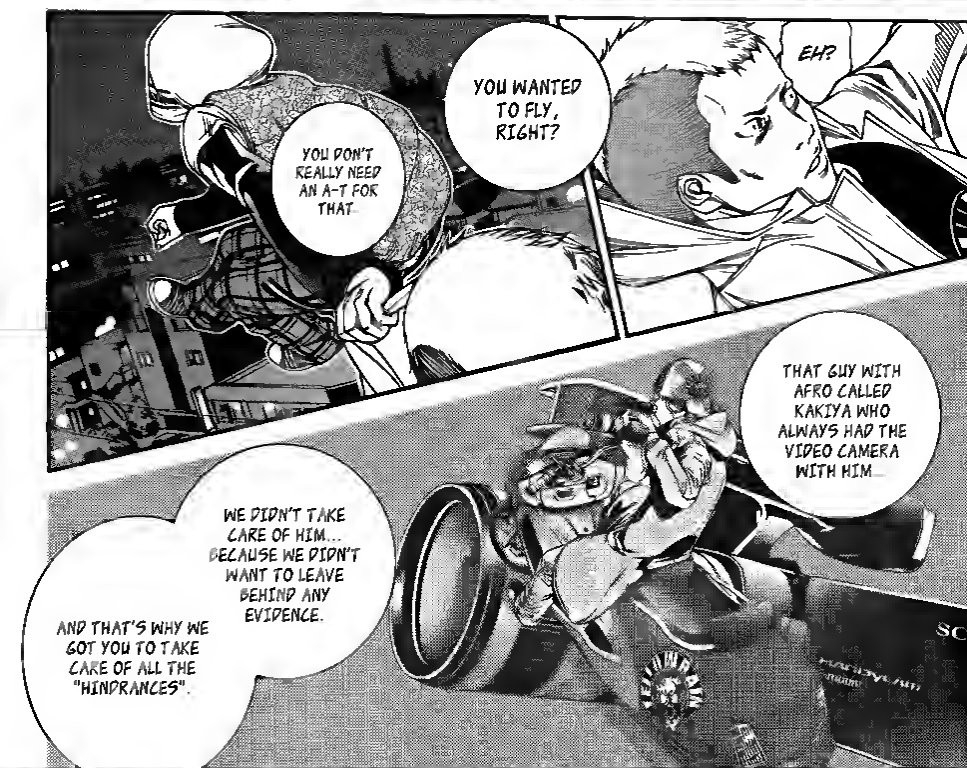
YEAH, THANKS A LOT.
I'LL BRING YOU THE MONEY AND A-T AS PROMISED TOMORROW.
CAN I GO NOW ...?
I'VE TOLD YOU WHERE SHE LIVES... YOU'LL KEEP YOUR END OF THE PROMISE, RIGHT?
FOR A PIECE OF TRASH LIKE ME... NOTHING WILL CHANGE UNLESS I CAN SURPRISE EVERYONE...
I... REALLY WANT TO FLY...
...TH-THANKS

Trick:295

ITO OOGURE



前回まで
御法神に奪われたリカ姫を奪還すべく、小高丸は単身に神
衣中、最後の王アーサーとシャーロットと対峙するアギトと海人。そこで、リン
ドの人格は初代赤の王ガゼルの人格を複製移植したものだという事実
が明らかに。海人とガゼルは剣に乗り、戦場を持つ。果たして過去に何が…!?



DO YOU REALLY THINK YOU WOULD WHAT YOU WANT JUST BECAUSE YOU ASKED, YOU PIECE OF CRAP!
HOWEVER, YOU COULDN'T EVEN TAKE CARE OF ONE GUY.
YOU TRICKED
ME!
YOU-
NOPE. AS PROMISED I GAVE YOU WINGS
NOW YOU'VE GOT A ONE WAY TRIP STRAIGHT TO HEAVEN

OUCH!
ゴロン
Something wrong with you?
WHY DID YOU SAVE HIM?
HE'S THE ONE WHO SOLD YOU OUT
HAH!
HIII...!
HAAH!
...IT'S BECAUSE HE'S LIVING.
AND I'M SURE HE HAS NUMEROUS REASONS...

BUT THAT'S WHY I'VE CHOSEN TO TRUST HIM FOR NOW.
GENERALLY, SOMETHING WILL CHANGE, RIGHT?
THAT'S WHAT YOU CALL... "FRIENDS".
...KA
KAITO... KUN...
...I... I...
I'M...!

KAITO.
POLICE
POLICE
POLICE

BREAK UP WITH HER.
THAT GIRL...!!
THAT GIRL CALLED GAZELLE...
A NORMAL COP LIKE ME DOESN'T KNOW MUCH,
BUT A BUNCH OF AUTHORISED PEOPLE CALL HER THE...
"VIRGIN BLADE".
..."VIRGIN BLADE"...
"THE WINGS OF... BEGINNINGS" ...?
SHE ISN'T SOMEONE A STREET THUG LIKE YOU SHOULD HANG AROUND.

WAH!?
!?
THAT... LEAFLET IS...!!

...HUH ...?

JBB
キュイッ
キュイイイン

"CLICK"
IT'S A GUNDAM!
OH SHIT!
KAITO! STAY IN THE CAR!
WAIT...
WHAT'S THAT!?
WHAT THE...? IS THAT SOME PROP?
WHAT...
POLICE
警視庁
!!
WANUIMA
KAITO-KUN.

I PRESENT YOU
WITH "WINGS".
GET IN.

LOOK BEHIND YOU.
THIS IS BEING SHOWN IN REAL TIME.
IF YOU DON'T SAVE HER, "THE WINGS OF BEGINNINGS"
WILL HAVE HER WINGS PLUCKED WITHOUT EVER KNOWING WHAT THE REAL SKY IS
NOW
YOU!!
WHAT IS IT SAYING...?
!?
HUH?
...ME, HUH?
GET DOWN FROM THAT THING BEFORE YOU TREAT PEOPLE LIKE SHIT!!
WHO THE FUCK ARE YOU!?

I REALLY WANT TO SHOW YOU MY HANDSOME FACE,
BUT UNFORTUNATELY I'M NOT OVER THERE.
THAT A-T ARMOUR MOVES AUTOMATICALLY WITH AI.
The trees entangle their arms.
And stretch upward into the sky.
The budding leaves devour the light.
Adding depth to the forest's darkness.
MY NAME IS
MINAMI.
MINAMI RINTA.

FIGHTING IS THE ONLY WAY TO ENSURE THE WORLD WILL CHANGE.
AS THE DARKNESS DIGS INTO THE LIGHT...
THE MOST IMPORTANT PERSON MAKES HIS APPEARANCE!!
~To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

http://ssafan-sub.blogspot.com/

「エア・ギア」最新KC 30巻 発売中！ OAD付き限定版も同時発売 詳細は前ページ!!

THAT A-T ARMOUR NOW BELONGS TO YOU
IT... IT STOOD UP...
I CAN'T SAY OPERATION THE THING IS EASY.
ANY QUESTIONS?
BUT I'M SURE YOU CAN FIGURE IT OUT RIGHT?
...CAN I SMOKE IN HERE?
USE IT AS YOU LIKE.
HQ! HQ!! REQUESTING BACKUP!!
THAT'S WHAT I'M SAYING!
IT DOESN'T MATTER HOW MANY!! NO WAIT GET EVERY ONE!!
IT'S A GUNDAM! A GUNDAM!!
I NEED A SWAT TEAM AS WELL!!
ANDERS

ONE MORE THING...
ARE YOU IMPOTENT? YOU HAVE SUCH A THING, YET YOU DON'T SAVE HER.. WHY?
I CAN'T DO IT MYSELF.
A COLD NORTHERN WIND
WILL BRING UP STRONG WINGS, YOU KNOW?

EVERYONE WANTS HER POWER.
GAZELLE IS... A VERY SPECIAL GIRL.
arms,
into the sky.
when the hunter will be the hu
forest
IF THE NORTHERN WIND IS TOO STRONG, YOU'LL CATCH A COLD,
HOWEVER,
RIGHT ..!?
RATHER THAN ME, YOU ARE THE ONE MORE SUITED
TO WARM HER HEART.

いい暮らし
にこにこ

DON'T HATE ME SO MUCH.
I
YOU, YOU KNOW!?
LIKE

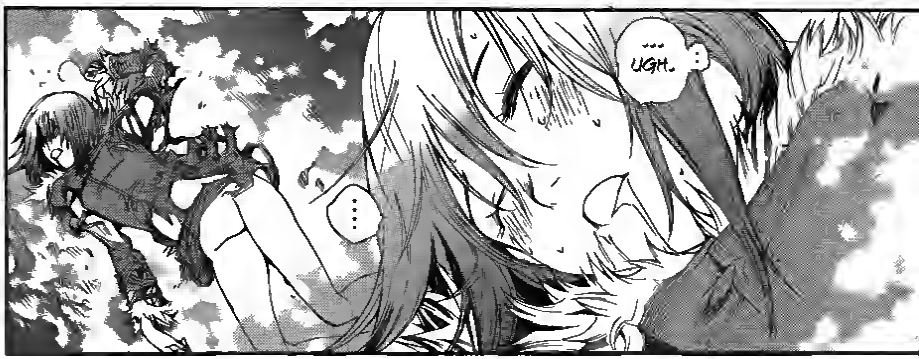
英会話
LOVA
SAMURAI
DATSUN
KEEP OUT
I'M STILL IN MY GROWTH PERIOD!!
YOU MIGHT HAVE SLIPPED OUT OF MY HANDS BEFORE, BUT THAT'S BECAUSE...
NO YOU DON'T!

WHY ARE YOU THE ONLY ONE WHO'S SPECIAL...
SO UNFAIR...
OUCH...

TO THINK THAT IT'LL TAKE BOTH OF US
JUST TO BEAT YOU.
SORA
.....
GOOD JOB BRINGING HER OUT HERE, NIKE.
DON'T LET GO NOW.

OUCH~... DAMN IT HOLD BACK A LITTLE, IDIOT
IF THAT WASN'T ME DOWN THERE, YOU WOULD'VE REALLY KILLED SOMEONE
MIKE... DID YOU KNOW? A BIRD'S EYE...
UNLIKE A HUMAN'S, CAN SEE ULTRAVIOLET RAYS IN LIGHT WITH STRONG WAVELENGTHS.

THAT'S EVERY MAN'S DREAM!
WH...
WHAT~~!?
You serious!?
SEEING AS ULTRAVIOLET RAYS ARE SIMILAR TO X-RAYS, THEY CAN SEE THROUGH THE CLOTHES OF GIRLS AND SEE THEM NAKED!!
WHICH MEANS~
This is so cool~


...
UGH.
....

I WONDER WHAT KIND OF THINGS YOU CAN SEE IF YOU HAVE A BIRD'S HEART?
HOW ABOUT YOU TELL US?
THE DEVILISH TWINS!! WILL KAITO MAKE IT ON TIME!?
To be continued

RAW PROVIDER: Rena-Chan

Translator: abcd9146

Cleaner & Typesetter: Aizen Sora

http://ssafan-sub.blogspot.com/